

VENEZ FÊTER LA LIBERTÉ RETROUVÉE !

75^e ANNIVERSAIRE DU DÉBARQUEMENT DE NORMANDIE



13^e
ÉDITION

D-DAY
F E S T I V A L

NORMANDY

25 MAI > 16 JUIN 2019

WWW.DDAYFESTIVAL.COM

PROGRAMME D'ANIMATIONS ÉLABORÉ PAR LES OFFICES DE TOURISME DES PLAGES DU DÉBARQUEMENT  

D-DAY FESTIVAL NORMANDY 2019

13^{ÈME} ÉDITION

Chaque année autour du 6 juin, les offices de tourisme des plages du Débarquement vous invitent à fêter la liberté retrouvée grâce au D-Day Festival Normandy : un programme de manifestations touristiques et populaires, culturelles et festives.

170 manifestations pour que la fête soit belle et émouvante en ce 75^e anniversaire du Débarquement ! Bon séjour en Normandie !

Each year around 6th June, the tourist offices of the Landing Beaches area invite you to celebrate freedom! During the D-Day Festival Normandy, visitors will enjoy a popular program of festive and cultural events. With 170 events, the Festival promises to be a beautiful and moving celebration for the 75th anniversary of D-Day Landings! We wish you a pleasant stay in Normandy!

AGENDA DES MANIFESTATIONS / CALENDAR OF EVENTS	P.3
CARTE / MAP	P.20
RECONSTITUTIONS DE CAMPS / RECONSTITUTIONS OF MILITARY CAMPS	P.29
BOURSES MILITAIRES / MILITARY FAIRS	P.33
EXPOSITIONS / EXHIBITIONS	P.34

LES OFFICES DE TOURISME DES PLAGES DU DÉBARQUEMENT

ARROMANCHES

Tél. 02 31 22 36 45
arromanches@bayeux-tourism.com

BAYEUX

Tél. 02 31 51 28 28
info@bayeux-tourism.com

BERNIÈRES-SUR-MER

Tél. 02 31 97 30 41
infos@terresdenacres.com

CAEN

Tél. 02 31 27 14 14
info@caenlamer-tourisme.fr

CARENTAN

Tél. 02 31 73 23 50
ot.carentan@ccbd.fr

OFFICE DE TOURISME COTENTIN

Tél. 02 33 71 99 71
valdesaire@ot-cotentin.fr

COURSEULLES-SUR-MER

Tél. 02 31 37 46 80
infos@terresdenacres.com

GRANDCAMP-MAISY

Tél. 02 31 21 46 00
accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

ISIGNY-SUR-MER

Tél. 02 31 21 46 00
accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

LONGUES-SUR-MER

Tél. 02 31 21 46 87
longues@bayeux-tourism.com

LUC-SUR-MER

Tél. 02 31 97 33 25
infos@terresdenacres.com

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE

Tél. 02 31 24 23 57
merville-franceville-plage@ncpa-tourisme.fr

OMAHA BEACH

Tél. 02 31 21 46 00
accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

OUISTREHAM

Tél. 02 31 97 18 63
ouistreham@caenlamer-tourisme.fr

PORT-EN-BESSIN-HUPPAIN

Tél. 02 31 22 45 80
port@bayeux-tourism.com

SAINT-AUBIN-SUR-MER

Tél. 02 31 97 30 41
infos@terresdenacres.com

SAINTÈRE-ÉGLISE

Tél. 02 33 21 00 33
otsme@ccbd.fr

OTI SEULLES TERRE ET MER

ASNELLES / VER-SUR-MER
CREULY / TILLY-SUR-SEULLES
Tél. 02 31 80 67 08
officedetourisme@cdc-stm.fr

GRATUIT/FREE

and mention contraire - unless specified otherwise



18 ET 19 MAI

À PARTIR DE 35€

DDAY RACE

COURSEULLES-SUR-MER > 18 MAI DE 19H30 À 22H ♡ F2

> 19 MAI DE 7H30 À 18H

★ Course nature mariant à la fois le sport et l'Histoire avec un débarquement unique en bateau.

★ A race through nature combining both sport and history and including a unique boat landing.

Infos : 06 79 92 08 41 / c.floch@hugoetcie.com / jcpagnoud@hugoevents.com

LANCEMENT DU D-DAY FESTIVAL

SAMEDI 25 MAI

MARCHÉ INTERNATIONALE POUR LA PAIX
INTERNATIONAL WALK FOR PEACE

UTAH BEACH À SAINTE-MÈRE-ÉGLISE > 10H À 17H ♡ A1-B1

★ 10h: Départ d'Utah Beach. - 17h: Arrivée à Sainte-Mère-Église. Gratuit.

★ 10 a.m.: Departure from Utah Beach. - 5 p.m.: Arrival in Sainte-Mère-Église. Free.

Infos : 02 33 41 41 48

SAMEDI 25 MAI

11^E SALON DU LIVRE « HISTOIRE ET MÉMOIRES »

11TH « HISTORY AND MEMORIES » BOOK FAIR

SAINTÈRE-ÉGLISE > 10H À 12H - 14H À 18H ♡ A1

SALLE DES FÊTES [FESTIVAL HALL]

★ Présence d'une cinquantaine d'auteurs invités. Entrée gratuite.

★ About fifty authors will be invited. Free entrance.

Infos : 09 62 39 20 49 / 02 33 04 60 19

DU 25 MAI AU 7 JUIN

KINO D-DAY : TOURNAGE PARTICIPATIF
KINO D-DAY : PARTICIPATIVE SHOOTING

CAEN

♡ F3

★ Par le Cinéma LUX et Landing Production, résidence de création audiovisuelle internationale : un/une réalisateur/trice va « Tourner, Monter et Projeter » son film sur le Débarquement en 10 jours au format court métrage (8/15mn). Assistez (spectateurs) ou participez (figurants : sur inscription) aux tournages des 5 films. Du 20 mai au 1er juin (10h/18h) en tant que spectateurs, du 25 au 26 mai (10h/18h) en tant que figurants. Samedi 1er juin - 22h30 : Projection en plein-air des 5 films réalisés au Château de Caen. Vendredi 7 juin - 20h30 : Projection en salle des 5 films réalisés au Cinéma Lux. Manifestation sous le patronage de l'UNESCO.

★ A residency of international audiovisual creation, by the Cinema Lux and Landing Production: a director will "shoot, edit and present" in 10 days only his/her short film about the D-Day events. The public is invited to attend as spectators or participate as extras (on registration) in the shooting of the 5 selected movies. From 20 May to 1 June - 10 a.m. to 6 p.m.: Attend to the shootings as a spectator. 25 May to 26 May - 10 a.m. to 6 p.m.: Attend or participate as an extra. Saturday, 1 June - 10.30 p.m.: Outdoor screening of the 5 movies at the Castle of Caen. Friday, 7 June - 8.30 p.m.: Screening of the 5 movies at Cinema Lux. Event under the patronage of the UNESCO.

Infos : 02 31 82 09 14 / kinoday2019@gmail.com

DU 28 MAI AU 11 JUIN

SUR LES PAS DU GÉNÉRAL DE GAULLE
IN THE FOOTSTEPS OF GENERAL DE GAULLE

BAYEUX > LES MARDIS DE 14H30 À 16H30 / ♡ D2

[TUESDAYS FROM 2.30 PM TO 4.30 PM]

★ Les mardis 28 mai, 4 et 11 juin, avec Estelle, retour sur l'itinéraire emprunté par le Général de Gaulle le mercredi 14 juin 1944 lors de son passage à Bayeux. Circuit de 3/4kms, prévoir de bonnes chaussures.

★ On Tuesdays, May 28, June 4 & 11, with Estelle, follow the itinerary taken by General de Gaulle on Wednesday, June 14 1944 during his visit to Bayeux. Tour of 3/4kms, please wear good shoes.

Infos : 06 03 95 48 69 / contact@sophro-nature-evasions.fr



RETROUVEZ LE PROGRAMME DÉTAILLÉ

des visites guidées spéciales 75^e disponible à l'office de tourisme de Bayeux Intercom.

Special Tours for the 75th Anniversary by the Tourist Office of Bayeux Intercom. Ask for the program!

WWW.DDAYFESTIVAL.COM

SAMEDI 1^{er} JUIN

« RACONTE-MOI OMAHA »
« REMEMBER OMAHA »

SAINT-LAURENT-SUR-MER > FR : 10H À 11H / GB : 3PM TO 4PM **C2**

- ✱ Lors de cette promenade commentée, votre guide vous expliquera comment, en l'espace de quelques heures, la magnifique plage de Sable d'Or se transformera en tragique « Omaha la sanglante ».

✱ A guide from the Isigny-Omaha tourist office will tell you about the tragic events of 6 June, 1944, which turned the beautiful sandy beach into the sadly known "Bloody Omaha".

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr

SAMEDI 1^{er} JUIN

DÉFILÉ COSTUMÉ AMBIANCE VINTAGE
VINTAGE PARADE

DOUVRES-LA-DÉLIVRANDE > 11H À 15H **F2**

RUE COMMERÇANTE / SHOPPING STREET

- ✱ Dans une ambiance rétro, défilé de vélos customisés, véhicules militaires dans la rue du Général de Gaulle et le centre-ville suivi d'un apéro concert. Animations avec photobus, marché, restauration sur place, Place Lesage.

✱ Vintage parade with decorated bicycles and war vehicles (rue du Général de Gaulle and city centre) followed by live music. Entertainment with photobus, food on site (Place Lesage).

Infos : 06 78 98 27 26 / vasse-christine@orange.fr

SAMEDI 1^{er} JUIN

CONCERT « JAZZ IN THE BLUES » &
PROJECTION EN PLEIN AIR
« JAZZ IN THE BLUES » CONCERT &
OPEN-AIR SCREENINGO

SAINT-AUBIN-SUR-MER > 20H30 À 00H **F2**

PRÉ DE L'ÉGLISE

- ✱ 20h30 : Concert de « Jazzin' the blues » avec Thierry Anquetil. 22h30 : Projection cinéma en plein air d'un classique « Papy fait de la résistance ». Venez avec votre transat et votre plaid. Buvette et foodtrucks sur place. Gratuit.

✱ 8.30 p.m.: « Jazzin' the blues » concert with Thierry Anquetil. 10.30 p.m.: Open-air screening of a classic French movie « Papy fait de la résistance ». Bring your deck-chair and blanket! Refreshment and foodtrucks on site. Free.

Infos : 02 31 97 95 92 / animation@saintaubinsurmer.fr

SAMEDI 1^{er} JUIN

CONCERT INTERNATIONAL POUR LA PAIX
INTERNATIONAL PEACE CONCERT

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (ÉGLISE) > 15H ET 20H30 **A1**

- ✱ Concert international pour la paix.

✱ International concert for peace.

Infos : 02 33 41 31 18

DU 1^{er} AU 2 JUIN

ANIMATIONS À PICAUVILLE
FESTIVITIES IN PICAUVILLE

PICAUVILLE > APRÈS-MIDI / AFTERNOON **A1**

PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE ET PLACE DU GÉNÉRAL LECLERC

- ✱ 1/06 - 13h : exposition de véhicules civils. À partir de 14h : jeux anciens, escape game et radio crochet « La Paix retrouvée » & bal des années 40. 2/06 - 12h : Pique-nique musical géant, jeux anciens et escape game.

✱ 1 June - 1p.m.: exhibition of civilian vehicles. From 2 p.m.: vintage games, escape game and talent show "The return of Peace" & 40's ball. 2 June - 12 p.m.: Giant musical picnic with vintage games and escape game.

Infos : 02 33 41 00 18

DU 1^{er} AU 3 JUIN

2€/PERSONNE
GRATUIT MOINS DE 10 ANS

SENTIER DE LA MÉMOIRE - HISTORIC WALK

1/06 : HIESVILLE > 15H - 3/06 : PICAUVILLE > 16H

8/06 : AMFREVILLE (MANCHE) > 16H **A1-A2**

- ✱ Randonnées historiques commentées. Partez sur les traces des libérateurs et découvrez leur combat après le 6 juin 1944.

✱ Historic walk with commentary (9km). Follow in the footsteps of the paratroopers of the 101st Airborne.

Inscription obligatoire [compulsory booking] : 02 33 21 00 33 / t.sme@ecbdc.fr



SAMEDI 8 JUIN

DÉFILÉ DE JEEPS & CONCERT

> 16H À 20H30

- ✱ De 16h à 18h: Défilé de plus de 150 jeeps Willys originales. Départ route de Lion et arrivée au Terrain des prairies de la mer (exposition des véhicules). À 20h30 - Église-Saint-Samson : Musique celtique par les anciens de Bagad de Lann Bihoué accompagnés de l'ensemble de musique traditionnelle Strollad Kozh.

✱ From 4 to 6 p.m.: A parade of jeeps Willys (150 to 200 original vehicles). Departure from « route de Lion » and arrival at « Terrain des prairies de la mer » (static exhibition). 8.30 p.m. - Church Saint Samson: Celtic music by the Bagad de Lann Bihoué accompanied by the band Strollad Kozh.

DIMANCHE 9 JUIN

PARADE MUSICALE, CERFS-VOLANTS
EN LIBERTÉ ET FEU D'ARTIFICE
MUSICAL PARADE, FREE-FLYING KITE AND
FIREWORKS

> TOUTE LA JOURNÉE [ALL DAY LONG]

- ✱ Démonstration de vols synchronisés en équipe, vols de mega-team à 15, mise en vol de cerfs-volants géants etc. 20h30 : Défilé du Sonerion de Lann Bihoué et des musiciens de Strollad Kozh dans l'avenue de la Mer, concert esplanade Lofi. 23h30 - Plage principale : Feu d'artifice

✱ On the beach, all day, demonstration of synchronized kite flights, mega-team flights, launch of giant kites etc. 8.30 p.m.: Parade by the Lann Bihoué and the musicians of Strollad Kozh in the Avenue de la Mer, concert on the Esplanade Lofi. 11.30 p.m. - Esplanade Lofi - Beach: Fireworks.

Infos : 02 31 97 73 03 / animation@ville-ouistreham.fr / stephanie.evenementiel@ville-ouistreham.fr



SEMAINE DE FÊTE À
OUISTREHAM-RIVA-BELLA

FESTIVE WEEK IN OUISTREHAM-RIVA-BELLA **G3**

SAMEDI 1^{er} JUIN

CONCERT « NORMANDY JAZZ PATROL »

PLACE DU MARCHÉ - D'ANSOIR KARINE SAPORTA > 20H30

- ✱ Programme autour des grands noms du jazz des années 40 : Glenn Miller, Duke Ellington, Benny Goodman... par le Normandy Jazz Patrol.

✱ Cover versions of 1940's classic jazz (Glenn Miller, Duke Ellington, Benny Goodman...) by the Normandy Jazz Patrol.

DIMANCHE 2 JUIN

CONCERT « D-DAY LADIES »

ESPLANADE LOFI > 15H

- ✱ Hommage à l'univers coloré du trio vocal légendaire les « Andrews Sisters ».

✱ A tribute to the colourful and legendary « Andrews Sisters » trio.

5 ET 6 JUIN

RASSEMBLEMENT DE NAVIRES
DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE
A GATHERING OF WW2 SHIPS

QUAI CHARCOT > À PARTIR DE 13H

- ✱ Présence de la « Belle Poule » et le « Mutin », deux navires français de la Seconde Guerre Mondiale (5 et 6 juin), de l'USN P22 et du « HMS Médusa » (uniquement le 5 juin). Présence de groupes de reconstitution

✱ Presence of the two French WW2 ships « Belle Poule » and « Mutin », (on 5 and 6 June), the USN P22 and the « HMS Médusa » (5 June only). Presence of Allied Navies Reenactment groups.





DU 1^{er} AU 10 JUIN

OUVERTURE DU DOUGLAS C47 VISITS TO THE DOUGLAS C-47

SITE DE LA BATTERIE > 10H À 17H

- ★ Accompagnés des bénévoles découvrez cet avion mythique, le Douglas C-47, seul et unique à être classé au patrimoine des monuments historiques.
- ★ Visit the mythical aircraft Douglas C-47 in the company of volunteers, the only one to be listed as a heritage site.

Infos : 06 64 95 81 97 / direction@batterie-merville.com

DIMANCHE 2 ET 9 JUIN

LA MARCHE DES HÉROS A HEROES' WALK

> 9H30

- ★ Départ de l'Église de Gonneville-en-Auge. Marche organisée par l'association France 44 et Stahl-M1. Réservations jusqu'au 31 mai 2019 ou au départ.
- ★ Departure from the church of Gonneville-en-Auge. A walk organized by the association France 44 and Stahl-M1. Registration up to 31 May, 2019 or on the day.

Infos et réservation : 06 64 95 81 97 / direction@batterie-merville.com

DU 6 AU 9 JUIN

15€ / PERSONNE

« ILS NE SAVAIENT PAS QUE C'ÉTAIT IMPOSSIBLE » « THEY DIDN'T KNOW IT WAS IMPOSSIBLE »

SUR LE SITE DE LA BATTERIE > 22H

- ★ Reconstitution historique son et lumière. Étapes clés de l'histoire de la Batterie de Merville ; de la construction à l'assaut final. Costumes, véhicules d'époque et pyrotechnie plongent le public au cœur de l'Histoire. 20h : Concert de Auld Alliance Pipe Band Normandy regroupant 20 cornemuses avant chaque reconstitution.
- ★ Historical re-enactment with sound and light show: The Battery of Merville, from construction to final assault. Costumes, vintage vehicles and pyrotechnics take the audience into the heart of history. 8 p.m.: Concert of Auld Alliance Pipe Band Normandy involving 20 bagpipers before each reconstruction.

Infos : reconstitution > sonetlumierrmfp@gmail.com / 02 31 91 47 53
concerts > direction@batterie-merville.com / 06 64 95 81 97



hangar avec hommes en tenues d'époque 9/06 - 20h30 : Bal de la paix en extérieur. 9 & 10/06 - 14h30 & 16h30 : Visites guidées. du 2/06 au 11/06 reconstitution camp US.

- ★ 1 to 6 June - 2:30 p.m. & 4:30 p.m.: Guided tours about the Battle of Ecausseville. + visits on 7 June - 10:30 a.m. & 4:30 p.m. (French only, limited to 100 pers.) 1 to 10 June: Temporary exhibitions in the museum. 4 June - 4 p.m.: Conference about airships by Philippe Paris 6 p.m.: Fashion contest "Miss 1944" 6 June - 10 a.m.: Reconstitution of the Battle. 8 June - 3:30 p.m.: Parachute jumps at the hangar with men in outfit from the period. 9 June - 8:30 p.m.: Outdoor Ball. 9 & 10 June - 2:30 p.m. & 4:30 p.m.: Guided tours. 2 to 11 June: reconstitution of a US camp.

Infos et réservation [booking] : 02 33 08 56 02 / contact@aerobase.fr

DU 1^{er} AU 10 JUIN

FOOD & CINÉ

MENU D-DAY À 12,90€

OSMANVILLE > 10H À 22H - STATION 70

📍 B2

- ★ Diffusion du film « Le Jour le plus long » tout en dégustant à toute heure le menu du D-Day : en continu de 11h à 22h. Visite du blockhaus : départ quotidien à 10h.
- ★ Screening of the movie «The Longest day » while enjoying the special D-Day menu: all day long from 11 a.m. to 10 p.m. Visits to the blockhaus: daily tour at 10 a.m.

Infos : 06 74 72 25 15 / legieuhertuc@wanadoo.fr

DU 1^{er} AU 10 JUIN

ANIMATIONS À LA MAISON DE LA LIBÉRATION : BAL, EXPOS & RECONSTITUTION BALL, EXHIBITIONS & RECONSTITUTION AT THE LIBERATION'S HOUSE

SAINT-LAURENT-SUR-MER > MAISON DE LA LIBÉRATION 📍 C2

- ★ Du 1^{er} au 10/06 : Deux expositions : 1. En extérieur « Signes de la collaboration et de la Résistance » (par le Ministère de la Défense, l'ONAC et « Les Fleurs de la Résistance »). 2. Cartes postales anciennes d'époque 39/45 des sites majeurs d'Omaha Beach. Du 5 au 7/06 : Reconstitutions de scènes de vie d'époque 39/45. Samedi 8/06 - 14h : Animations en hommage aux résistants (rue du Val). 16h : Concert années 40 à l'Église par l'Orphéon de Bayeux. 19h30 : Bal ouvert au public en habits d'époque. Gratuit. Restauration sur place.
- ★ From 1 to 6 June: Two exhibitions: 1. Open-air "Signs of the collaboration and the Resistance" (by the Ministry of Defence, the National Office of veterans and the "Flowers of the Resistance"). 2. Antique postcards from the 39/45 period showing the major towns of Omaha Beach sector. 5 to 7 June: Reconstitutions of life scenes in 1939/45. 8 June - 2 p.m.: songs and poems in tribute to the Resistance fighters (rue du Val) 4p.m.: 40's concert by the Orphéon de Bayeux (church) 7:30 p.m.: Ball open to those dressed in period outfit. Free. Food on site.

Infos : 06 87 40 35 63 / sebastien.olard@wanadoo.fr



À PARTIR DU 1^{er} JUIN

ANIMATIONS AU MÉMORIAL PEGASUS ENTERTAINMENT AT THE PEGASUS MEMORIAL

RANVILLE > MÉMORIAL PEGASUS

📍 G3

- ★ « Opération Goodwood », projet d'envergure s'étalant jusqu'au 15/12/2019 et rappelant le plus grand engagement de blindés de l'Europe de l'Ouest. 5 juin - 13h à 15h : Rassemblement de 60 motos militaires.
- ★ Discover "Operation Goodwood", a major project up to 15 December 2019, recalling the largest gathering of armoured vehicles in Western Europe. 5 June - 1 p.m. to 3 p.m. : Exhibition of 60 military motorcycles.

Infos : 02 31 78 19 44 / info@memorial-pegasus.org

DIMANCHE 2 JUIN

BAL DE LA LIBÉRATION LIBERATION BALL

15€ / ADULTE
10€ / MOINS DE 10 ANS

AURE-SUR-MER > 12H À 18H

📍 D2

SALLE SOCIOCULTURELLE [COMMUNITY CENTRE]

- ★ Bal animé par Hervé Lannez avec repas à partir de 12h. Entrée gratuite pour le bal à partir de 15h. Réservation obligatoire à la mairie de Ste-Honorine-des-Pertes.
- ★ Ball presented by Hervé Lannez with lunch from noon. Free entrance to the ball from 3 p.m. Booking required at the town hall of Ste-Honorine-des-Pertes.

Infos et réservation : 02 31 21 77 39 / aure-sur-mer@orange.fr

DIMANCHE 2 JUIN

VISITE DE LA SALLE DE PRESSE DES REPORTERS DE GUERRE US VISITS TO THE US WAR REPORTERS' PRESS ROOM

CHÂTEAU DE VOUILLY > 14H À 16H

📍 C2

- ★ Le Château de Vouilly devient, du 10 juin au 12 août 1944, le quartier général du premier camp de presse américain. Gratuit. Visites sur les mêmes créneaux horaires le Samedi 15 juin.
- ★ The Castle of Vouilly became, from 10 June to 12 August, 1944, the headquarters of the first American press camp. Free admission. Guided tours on the same schedules on 15 June.

Infos et réservation : 02 31 21 46 00



WORLD WAR II
FOUNDATION

FILMS THAT
EDUCATE,
PRESERVE,
HONOR &
INSPIRE

DU 2 AU 7 JUIN À UTACH BEACH

FESTIVAL DU FILM INTERNATIONAL DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

INTERNATIONAL WORLD WAR II FESTIVAL

DIMANCHE 2 JUIN

CÉRÉMONIE D'OUVERTURE / OPENING NIGHT

MUSÉE DU DÉBARQUEMENT > 19H À 23H 📍 B1

- ✱ En présence des acteurs de la série « Band of Brothers » et de vétérans. Tarif 75€ : comprend l'accès au musée, buffet, boisson, concert, autographes et photos avec acteurs & vétérans.
- ✱ Presence of the actors of the series "Band of Brothers" and veterans. Price rate 75€: includes the access to the museum, the buffet, drinks, the concert, autographs and photos with the actors and veterans.

DIMANCHE 2 JUIN ET SAMEDI 8 JUIN

DÉFILÉ DE HARLEY DAVIDSON HARLEY DAVIDSON PARADE

2/06 > SAINTE-MÈRE-ÉGLISE > 9H30 À 11H ET 17H À 18H 📍 A1

8/06 > VIERVILLE-SUR-MER > 11H30 À 16H 📍 C2

- ✱ À Ste-Mère-Église, défilé avec présentation de plus de 60 motos Harley Davidson militaires des années 1940. Retour prévu vers 17h. À Vierville-sur-Mer, défilé de près de 200 motos par la côte puis exposition des véhicules Place de la Mairie de 12h à 16h.
- ✱ In Ste-Mère-Église, a parade featuring 60 Harley Davidson motorbikes from the 40s. The bikes will return around 5 p.m. In Vierville-sur-Mer, a parade of some 200 motorbikes along the coast followed by a static exhibition on Place de la Mairie from noon to 4 p.m.

Infos : 02 33 41 31 18 (Ste-Mère-Église) - 06 32 36 81 00 / fg.lou27@gmail.com (Vierville-sur-Mer)

DU 3 AU 7 JUIN

ANIMATIONS AVEC LES ACTEURS DE BAND OF BROTHERS / ANIMATIONS WITH BAND OF BROTHERS ACTORS

- ✱ Salle du théâtre de Carentan-les-Marais 18h-20h : Projection (30min) des témoignages des acteurs et échanges sur leur expérience du tournage d'il y a 18 ans. Tarif 20€ (visite musée non incluse). Mercredi 5 juin - Port de Plaisance Carentan-les-Marais 21h : Concert gratuit donné par les acteurs. > Séances de dédicaces : Lundi 3 juin - Musée du Débarquement Utah Beach à 11h / Jeudi 6 juin - Saint-Côme-du-Mont - Dday Experience à 20h / Vendredi 7 juin - Catz - Normandy Victory Museum de 11h à 13h
- ✱ Theater of Carentan-les-Marais 6 p.m. to 8 p.m.: 30 min projection of the actors' records and exchanges about their 18 years-old experience and memories of the series. Price rate 20€ (museum ticket non included). Wednesday, 5 June - Marina - Carentan-les-Marais 9 p.m.: Free concert by the actors. > Signing sessions : Monday, 3 June - Landing Museum of Utah Beach at 11 a.m / Thursday, 6 June - Saint-Côme-du-Mont - Dday Experience at 8 p.m / Friday, 7 June - Catz - Normandy Victory Museum from 11 a.m. to 1 p.m.

VENDREDI 7 JUIN

REMISE DES PRIX / AWARDS CEREMONY

CARENTAN-LES-MARRAIS > SALLE DU THÉÂTRE 📍 A2

- ✱ 20h : Projection des films primés du festival. Remise des prix par les acteurs de Band of Brothers. Gratuit.
- ✱ 8 p.m.: Screenings of award-winning films of the festival. Award ceremony by the actors of Band of Brothers. Free.

Infos : www.wwiifoundation.org/filmfest/

DU 2 AU 9 JUIN

"LE DÉBARQUEMENT RACONTÉ AUX ENFANTS ET AUX GRANDS" "THE LANDING TOLD TO CHILDREN AND PARENTS"

DIMANCHE 2/06 & 9/06 > COURSEULLES-SUR-MER

FR 10H30 - FR & GB 15H - DURÉE 1H - RDV OFFICE DE TOURISME

DIMANCHE 2/06 & 9/06 > BÉNY-SUR-MER - 17H - DURÉE 30MIN

RDV CIMETIÈRE DE BÉNY - SAMEDI 8/06 > BERNIÈRES-SUR-MER

17H - DURÉE 1H30 - 1KM - RDV OFFICE DE TOURISME 📍 F2

- ✱ À Courseulles et Bernières, Corinne et Philippe, en costumes historiques, vous entraînent sur les pas des canadiens qui ont débarqué le 6 juin 1944. À Béný, on répond à vos questions... Pourquoi continuer à se remémorer le sacrifice des alliés pour la Libération de l'Europe ? Un message pour les jeunes générations.

5€/PERSONNE
GRATUIT -12 ANS
BÉNY : GRATUIT

- ✱ In Courseulles and Bernières, Corinne and Philippe in period outfits, take you in the footsteps of the Canadians who landed on June 6, 1944. In Béný, your questions are answered... Why continue to remember the sacrifice of the Allies for the Liberation of Europe? A strong message for the young generations.

Infos et réservation : 02 31 37 46 80 / 02 31 97 30 41 / 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacre.com

MARDI 4 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES DISPLAY OF MILITARY VEHICLES

LONGUES-SUR-MER > 18H00 📍 D2

- ✱ Exposition d'environ 70 véhicules historiques britanniques et canadiens, avec possibilité de promenade en véhicules militaires sur le site de la Batterie.
- ✱ Some 70 British and Canadian historic vehicles will be on display. Tours of the gun battery in a military vehicle will also be proposed to the public.

Infos : 02 31 21 78 22

MERCREDI 5 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES & PARACHUTAGE HISTORIQUE DISPLAY OF MILITARY VEHICLES & HISTORICAL PARACHUTE JUMP

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE (LA FIÈRE: 3KM DE STE-MÈRE-ÉGLISE) 📍 A1

DIRECTION PICAVILLE > 10H ET 22H45 À 23H15

- ✱ 10h - Centre-ville : Exposition de véhicules militaires d'époque. 22h45 à 23h15 - La Fièvre : Démonstration Pathfinders sur le site de la Fièvre. Parachutistes éclaireurs chargés de baliser et sécuriser les zones de sauts des premières heures du Jour-J.
- ✱ 10 a.m. town-center: Exhibition of historic military vehicles. 10.45 p.m. to 11.15 p.m. - La Fièvre: Pathfinders' demonstration at la Fièvre. Paratroopers in charge of marking and securing landing areas in the early hours of D-Day.

Infos : 02 33 41 31 18



MERCREDI 5 JUIN

CARENTAN EN FÊTE FESTIVITIES IN CARENTAN

CARENTAN-LES-MARRAIS > 11H30 À 23H30 📍 A2

- ✱ À partir de 11h30 parachutage d'hommes en tenue d'époque sur la Purple Heart Lane (selon conditions météo); environ 140 hommes et 7 avions C-47. Présence de soldats de l'US Army. Saut de Tom Rice, 97 ans, vétéran de la 101^{ème} Airborne ! 18h Parade militaire jusqu'au port. 21h30 Sur le port de plaisance, concert de Nick Aaron (ancien acteur de la série Band of Brothers) 23h30 Soirée clôturée par un feu d'artifice sur le port.
- ✱ From 11.30 a.m. historical parachute jump with re-enactors from the "Purple Heart Lane" (subject to weather conditions). Around 140 men and 7 C-47 planes. Soldiers from the US Army will be present. Tom Rice, 97 years old, war veteran of the 101st Airborne will be among the parachutists! 6 p.m. Military parade towards the marina. 9.30 p.m. Concert by Nick Aaron (former actor of Band of Brothers series) + other bands. 11.30 p.m. Closing evening with a firework fired from the marina.

Infos : 02 33 42 74 00

MERCREDI 5 JUIN

DÉFILÉ HISTORIQUE & PARACHUTAGE D'HOMMES EN TENUE D'ÉPOQUE HISTORIC PARADE & PARACHUTE JUMPS BY MEN IN PERIOD OUTFITS

SAINT-GERMAIN-DE-VARREVILLE > À PARTIR DE 10H30 📍 B1

- ✱ 10h : Défilé de véhicules militaires. À partir de 19h : Parachutage d'hommes en tenue d'époque organisé par Liberty Jump Team Inc (selon conditions météo).
- ✱ 10 a.m.: Military vehicles parade. From 7 p.m.: Parachute jumps by men in period outfits - with the Liberty Jump Team Inc (subject to weather conditions).

Infos : 02 33 41 46 68

MERCREDI 5 JUIN

CONCERT HOMMAGE « DDAY PIPES AND DRUMS »
TRIBUTE CONCERT "DDAY PIPE AND DRUMS"

COLLEVILLE-MONTGOMERY > 16H PLACE DU DÉBARQUEMENT ♡ G2

✱ Concert à l'initiative de *Bagpipers of the World United*. Grand rassemblement de pipers (joueurs de cornemuse) et drummers (percussionnistes), en présence de John Millin, venus de tous pays pour rendre hommage aux soldats tombés au combat.

✱ An initiative by *Bagpipers of the World United*. In tribute to the fallen soldiers, a large gathering of bagpipers and drummers from around the world, in the presence of John Millin.

Infos : 02 31 97 12 61 / colleville.my@orange.fr

MERCREDI 5 JUIN

GARDEN PARTY ANNÉES 40

ROTS [MUSÉE DDAY ACADEMY] > 16H ♡ F3

✱ Garden Party pour rendre hommage aux vétérans anglais du Débarquement en Normandie avec une animation musicale des années 40 et une visite libre du musée et de l'exposition.

✱ Garden Party in honour of the D-Day war veterans. 1940's music and free access to the museum and exhibition.

Infos : 02 31 08 47 88

MERCREDI 5 JUIN

BAND OF LIBERATION

LION-SUR-MER > 18H30 ♡ G2

DEVANT LA MAIRIE [IN FRONT OF THE TOWN HALL]

✱ Musique de tradition britannique avec cornemuses et harmonies (+ de 50 musiciens).

✱ Music of British tradition with bagpipes and harmonies (more than 50 musicians).

Infos : 02 14 47 92 52 / webmaster@lionsurmer.fr

MERCREDI 5 JUIN

FILM SUR ÉCRAN GÉANT ET FEU D'ARTIFICE

COLLEVILLE-SUR-MER > 20H FILM / 23H FEU D'ARTIFICE ♡ D2

PLAGE VERTE

✱ Film « Il faut sauver le Soldat Ryan » sur écran géant de jour sur le site même du Débarquement. Feu d'artifice musical.

✱ Screening of the movie «Saving Private Ryan» (in French) on a giant screen on the DDay Landing site itself, followed by a musical firework display.

Infos : 06 88 05 07 48 / patrick.thominer@orange.fr

MERCREDI 5 JUIN

SÉANCES DE CINÉ EN PLEIN AIR - OPEN-AIR CINEMA

CAEN (GRANDE PELOUSE DE LA PRESQU'ÎLE) > LES MERCREDIS DÈS ♡ F3

LA TOMBÉE DE LA NUIT ENTRE 22H30 ET 23H CAEN (ESPLANADE

OF THE PRESQU'ÎLE) [WEDNESDAYS EVENINGS - FROM 10.30 PM TO 11 PM]

✱ Découvrez ou re-découvrez en format XXL les grands classiques et chefs d'œuvre racontant la Seconde Guerre Mondiale, en partenariat avec le cinéma Lux. Jusqu'au 17 juillet.

✱ Screening in XXL format of great classics and masterpieces about the Second World War, in partnership with Cinema Lux. Until 17 July.

Infos : 02 31 30 41 24 / dcom@caen.fr

MERCREDI 5 ET VENDREDI 7 JUIN

PARACHUTAGES PARACHUTE JUMPS

AMFREVILLE [MANCHE] > 17H ♡ A1

✱ 5/06 - 11h30 : Parachutage de « chuteurs opérationnels » des Forces Spéciales US. Restauration sur place. • 7/06 - 17h : Parachutage d'hommes en tenue d'époque sur la Drop Zone T organisé par Liberty Jump Team Inc (selon conditions météo).

✱ 5 June - 11.30 a.m.: Operational skydivers' jump by US special forces. Food on site. 7 June - 5 p.m.: Parachute jumps by men in period outfits on the Drop Zone T, organized by Liberty Jump Team Inc (subject to weather conditions).

Infos : Mairie : 02 33 41 00 18 - Liberty Jump : daniel.briand@hotmail.fr

DU 5 AU 7 JUIN

CONCERTS À BÉNOUVILLE

BÉNOUVILLE ♡ G3

✱ 5 JUIN - 14h - Esplanade du Major Howard: Concert musique d'époque libération. 18h15 - Esplanade Ouest de la Salle polyvalente : Concert d'accueil des vétérans avec l'Orchestre britannique « The combined UK Police Band ». 22h : Musique militaire en hommage aux libérateurs, orchestre et pipes. 6 JUIN - 20h30 - Château de Bénouville : Concert du Band of Liberation avec Emma Brown & Concert avec José Todaro ; ténor italien, accompagné par la chorale Bord de Loire de Tours. Feu d'artifice à l'issue des concerts. 7 JUIN - 20h - Esplanade du Major Howard : Concert de Fiona Harrison ; musique d'époque d'après-guerre.

✱ 5 JUNE - 2 p.m.: Major Howard's Esplanade: Liberation Concert. 6.15 p.m.: West Plaza of the village Hall: Welcome Concert with the British orchestra "The Combined UK Police Band". 10 p.m.: Military music in tribute to the liberators, orchestra and pipes. 6 JUNE - 8.30 p.m.: Castle of Bénouville: Concert of the Band of Liberation with Emma Brown & Concert with José Todaro; Italian tenor, accompanied by the choir « Bord de Loire ». Fireworks after the concert. 7 JUNE - 8 p.m.: Major Howard's Esplanade: Concert by Fiona Harrison; post-war music.

Infos : 06 74 25 18 08 / lequem.jacky@gmail.com



DU 5 AU 7 JUIN

ACCUEIL DE DEUX BATEAUX DE CROISIÈRES US : SEABOURN OVATION & NAVIGATOR

WELCOMING TWO US CRUISE SHIPS : SEABOURNE OVATION & NAVIGATOR

SEABOURNE OVATION > QUAI DE NORMANDIE /

NAVIGATOR > QUAI DE FRANCE

✱ 5/06 - 5h : Arrivée du Seabourne Ovation, à bord Canadiens, US, env 20 vétérans US et canadiens. 6/06 - 9h : Arrivée du Navigator, à bord env 20 vétérans US et Canadiens. 18h : départ du Seabourne Ovation 7/06 - 18h : départ du Navigator.

✱ 5 June - 5h: Arrival of the Seabourne Ovation, aboard which Canadian and US citizens including about 20 Veterans. 6 June - 9 a.m.: Arrival of the Navigator, on board 20 US and Canadian Veterans. 6p.m.: Departure of the Seabourne Ovation 7 June: Departure of the Navigator.

Infos : 02 33 93 52 02 / g.perinet@ot-cotentin.fr

JEUDI 6 JUIN

BAL DE LA LIBÉRATION DE CHERBOURG

CHERBOURG'S LIBERATION BALL

PLACE CENTRALE [CENTRAL AREA] > 19H À 22H30

✱ Décoration type guinguette. De 19h à 20h, prestation du conservatoire municipal (20 musiciens sur scène) 20h30 à 22h30 Rythmes swing d'après-guerre avec les D-Day Ladies (18 musiciens et 3 chanteuses en tenue d'époque). Si mauvais temps : repli dans la salle des fêtes.

✱ A « guinguette » ambiance. From 7 p.m. to 8 p.m., concert by the members of the municipal conservatory (20 musicians on stage) and from 8.15 p.m. to 10.15 p.m. post-war swing with the D-Day Ladies (18 musicians and 3 singers in period outfits). Held in the village hall in bad weather conditions.

Infos : 02 33 08 28 27 / mireille.coat@cherbourg.fr

SAMEDI 8 JUIN

RUGBY MILITAIRE FÉMININ : CHALLENGE VIOLETTE SZABO

WOMEN'S RUGBY MEETING : VIOLETTE SZABO CHALLENGE

STADE MAURICE POSTAIRE - RUE PIERRE COUBERTIN

> À PARTIR DE 13H30 - MATCH À 15H

✱ Rencontre commémorative de rugby féminin entre les équipes de la Marine nationale et de la British Army. Nombreuses animations. Présence de deux sonneurs du Bagad de Lann-Bihoué. Gratuit.

✱ Commemorative Women's Rugby Meeting between National Navy and British Army teams. Many events on site. Breton music by the Lann-Bihoué Bagad. Free admission.

Infos : 02 33 92 59 94

DU 14 AU 15 JUIN

AFTER WORK DANSANT « SPÉCIAL 75^E »

PLACE JACQUES HÉBERT - VENDREDI (FRIDAY) :

18H À 22H - SAMEDI [SATURDAY] : 11H À 22H

✱ Soirée rock/swing avec démonstration de danse Shim-Sham en tenue, pour tous (vendredi). Exposition de voitures militaires (Cherbourg 44). Stands d'articles d'époque et bal de la libération avec nouvelle démo Shim-Sham.

✱ Rock/swing music with dance demonstrations of Shim-Sham in period outfits (Friday). Military car exhibition (Cherbourg 44). Antique articles and liberation ball with demonstration of Shim-Sham.

Infos : 06 52 15 44 84 / dansesenmanche@gmail.com



DU 5 AU 8 JUIN

RECONSTITUTION DE SCÈNES DE COMBAT
RECONSTITUTION OF FIGHTING SCENES

QUINÉVILLE > 10H À 17H

📍 A1

PARKING DU MUSÉE DE QUINÉVILLE

- ✦ Reproduction de « scènes de combat » avec modèles réduits de chars, accompagnés d'effets pyrotechniques et sonores.
- ✦ Reconstitution of "fight scenes" with tanks scale-models, accompanied by pyrotechnic and sound effects.

Infos: 06 47 92 88 07 / 02 33 95 95 95

DU 5 AU 10 JUIN

OVERLORD MUSEUM: DDAY EVENTS

COLLEVILLE-SUR-MER > OVERLORD MUSEUM

📍 D2

- ✦ Par Overlord Military Events > Camp de reconstitution - 5 au 10 juin (9h30 à 19h) : Scénettes représentant les différents belligérants alliés. > 6 au 10 juin : Démonstration dynamique de véhicules et blindés sur la piste à chars du musée. Par l'Overlord Museum > Salon du modélisme du 6 au 10 juin (9h30-19h): Exposition de créations sur le thème de la bataille de Normandie. > 8 juin (14h-19h) : Rencontre avec une dizaine d'auteurs spécialisés. > 8 au 10 juin (9h30-19h) : 2nd édition du tournoi Bolt Action France par la société britannique Warlord Games. Les spectateurs assisteront aux Wargaming et jeux de rôle.

- ✦ By Overlord Military Events > Reconstitution camp from 5 to 10 June (9.30a.m.-7p.m.): with re-enactors. 6-10 June: Dynamic display of army and armored vehicles on the museum's tank track. By the Overlord Museum > Scale modelling fair from 6 to 10 June (9.30a.m.-7p.m.): Exhibition of creations on the theme of Battle of Normandy. > Book signing session on 8 June (2 p.m.-7p.m.): with a dozen of specialized authors. > from 8 to 10 June (9.30am-7pm): Second edition of the Bolt Action France Championship by the British company Warlord Games. Wargaming and role games.

Infos : 02 31 22 00 55

JEUDI 6 JUIN

75^E ANNIVERSAIRE À LONGUES-SUR-MER
75TH ANNIVERSARY IN LONGUES-SUR-MER

SITE DE LA BATTERIE ALLEMANDE > À PARTIR DE 7H

📍 D2

- ✦ Petit-déjeuner tripes comme au matin du 6 juin.
- ✦ Breakfast with tripes as it was done on the morning of D-Day.

Infos : 02 31 21 78 22 / mairie-longues@wanadoo.fr

JEUDI 6 JUIN

DANS LES PAS DU 47^E ROYAL
MARINE COMMANDO

IN THE FOOTSTEPS OF 47 ROYAL MARINE COMMANDO

ASNELLES [PARKING PRÈS DU BUNKER]

📍 E2

À PORT-EN-BESSIN > 9H À 19H

- ✦ Le Jour J, le 47^e Commando a débarqué sur la plage de Gold, près d'Asnelles, puis a entrepris une marche d'environ 20km, derrière les lignes ennemies avec comme objectif la libération de Port-en-Bessin. Nous allons suivre leurs pas et découvrir leur histoire.
- ✦ On D-Day, the 47 Royal Marine Commando landed on Gold Beach, near Asnelles, and set off on a 20km march behind enemy lines with the objective of liberating Port-en-Bessin. We will follow in their footsteps and tell their story.

Infos : +44 7710 724627 / 06 86 26 76 39 /
lesgensduphare@live.fr / ken.cowdery@47charity.org

JEUDI 6 JUIN

CÉLÉBRATION DU JOUR-J
À SAINTE-MÈRE-ÉGLISE

SAINT-MÈRE-ÉGLISE CELEBRATES D-DAY

SAINT-MÈRE-ÉGLISE > 10H À 20H30

📍 A1

- ✦ 10h - 12h : Centre-ville : Exposition de véhicules militaires d'époque. 14h : Place de l'Église - Démonstration animée et commentée d'un groupe de parachutistes à l'embarquement en juin 1944. 18h : Démonstration de sauts en parachute de précision sur la place de l'église. 20h30 : Concert de la Paix.
- ✦ 10 a.m.-12 p.m.: City center: Exhibition of historic military vehicles. 2 p.m.: Church square - reconstitution of the boarding of Paratroopers in June 1944 with comments. 6 p.m.: Demonstration of parachute jump on the church square. 8.30 p.m.: Concert for Peace.

Infos : 02 33 41 31 18

JEUDI 6 JUIN

EXPOSITION DE VÉHICULES MILITAIRES
EXHIBITION OF MILITARY VEHICLES

ASNELLES > TOUTE LA JOURNÉE [ALL DAY LONG]

📍 E2

- ✦ Exposition de véhicules de collection du DDay Academy.
- ✦ The DDay Academy offers an exhibition of historic vehicles.

Infos : 02 31 22 35 43 / mairieasnelles@wanadoo.fr

GRATUIT MAIS LES DONS
SONT LES BIENVENUS À
WWW.47CHARITY.ORG



JEUDI 6 JUIN

ARROMANCHES FÊTE LE JOUR J
ARROMANCHES CELEBRATES DDAY

> 6H À 00H30

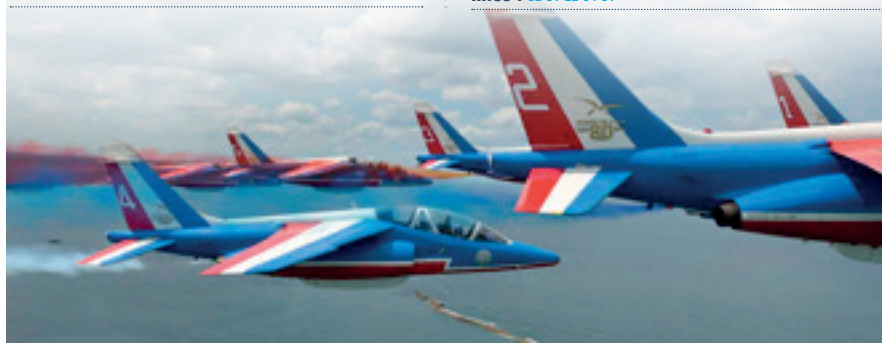
- ✦ 6h à 9h30 : Exposition statique de 250 véhicules de collection sur la plage d'Arromanches. 14h30 : Défilé commenté de véhicules de collection. 21h30 : Show exceptionnel avec les plus grands standards des années 40. (17 musiciens et 3 chanteuses). 23h30 : Feu d'artifice.
- ✦ 6 a.m. to 9.30 a.m.: Exhibition of 250 historic vehicles on Arromanches' beach. 2.30 p.m.: Parade of historic vehicles with comments. 9.30 p.m.: Exceptional show with the best of the 40's music. (17 musicians and 3 singers). 11.30 p.m.: Fireworks.

Infos : 02 31 22 34 31

VENDREDI 7 JUIN

- ✦ À partir de 14h : Survol commémoratif de 75 avions PIPER L4 de la Guerre 39-45. Vol en escadrille de 3 à 6 avions durant 1 heure. 14h à 23h : les chansons de Glenn Miller et des Andrews Sisters feront écho au rockabilly d'Elvis Presley et au célèbre boogie-woogie suivi d'un concert des Forbans en fin de soirée.
- ✦ From 2 p.m.: Commemorative overflight of 75 authentic WWII PIPER L4 planes. Squadron flight of 3-6 planes for 1 hour. 2 p.m. to 11 p.m.: All afternoon, concert with bands playing the best of Glenn Miller, the Andrews Sisters, Elvis Presley rockabilly and the famous Boogie-woogie. And last part show with the band Les Forbans.

Infos : 02 31 22 34 31



SAMEDI 8 JUIN

GRAND MEETING AÉRIEN -
PATROUILLE DE FRANCE
GRAND AIR SHOW - PATROUILLE DE FRANCE

> À PARTIR DE 14H30

- ✦ Meeting aérien spectaculaire avec un show exceptionnel de la Patrouille de France. Participation de la patrouille Breitling et vols en escadrille de C-47. Largage de parachutistes sportifs en soirée.
- ✦ Exceptional grand air show with the Patrouille de France. Breitling Flotilla participation and C-47 squadron flights. Performance by skydivers in the evening.

Infos : 02 31 22 34 31

DIMANCHE 9 JUIN

FORMAT S : 13€
FORMAT M : 23€

ARROMANCHES DDAY CROSS TRIATHLON

> 9H À 15H

- ✦ Cross-triathlon avec natation en mer, VTT et trail. 2 formats de course. Format S : 500m de natation / 12km de VTT / 2km de C-A-P. Format M (championnat de Normandie) : distances doublées.
- ✦ Cross-Triathlon with swimming at sea, ATV and trail. 2 variations. S race: 500 metre swim, 12km MTB and 2 km trail-run. M form (Normandy Championship): distances are doubled.

Infos : 06 12 42 86 67 / usccaentriathlon14@gmail.com

SOIRÉE

- ✦ Projection du film «La Septième Compagnie » en plein air. 23h30 : Feu d'artifice.
- ✦ Outdoor screening of the movie « La Septième Compagnie ». 11.30 p.m.: Fireworks.

Infos : 02 31 22 34 31



WEEK-END DE FÊTE À BAYEUX

FESTIVE WEEK-END IN BAYEUX
📍 B2

JEUDI 6 JUIN

LE CHANT DES COQUELICOTS THE POPPY'S SONG

HÔTEL DU DOYEN > 22H ET 23H

- ★ Installation/spectacle lumino poétique et sonore par la Compagnie Fredandco. 60 coquelicots géants et deux musiciens... ils cherchent ensemble la voix de l'harmonie.
- ★ Poetry and light show by the Fredandco Company. 60 giant poppies and two musicians... together they seek the voice of harmony.

Infos : 02 31 92 03 30

VENDREDI 7 JUIN

BAL DE LA LIBERTÉ - LIBERTY BALL

PLACE CHARLES DE GAULLE > À PARTIR DE 19H

- ★ Du swing, des cuivres et du big band... avec le Hot Swing Sextet puis le Glenn's Swing Orchestra, deux formations majeures de la scène swing pour remonter dans le temps et danser au rythme des années 30 et 40 afin de fêter les heures de liesse de la Libération. Restauration sur place.
- ★ Swing, brass and big band... with the Hot Swing Sextet and later the Glenn's Swing Orchestra, two major swing bands. An occasion to turn the clock back to the 1930s and '40s and celebrate Freedom! Food available on site.

Infos : 02 31 92 03 30



SAMEDI 8 JUIN

MATCH DE FOOTBALL COMMÉMORATIF COMMEMORATIVE SOCCER MATCH

STADE HENRY JEANNE > COUP D'ENVOI À 15H

- ★ Match retour suite à celui du 14 juillet 1944 entre un régiment anglais ayant débarqué sur Gold Beach et l'équipe de football de Bayeux. Les anglais l'avaient emporté par 5 buts à 2. En tenue inspirée de celle de l'époque et avec un ballon en cuir à l'ancienne ; célébration de l'amitié franco-britannique. Gratuit.
- ★ Return match after that of 14 July, 1944 between an English regiment that landed on Gold Beach and the Bayeux football team. The Englishmen had won by 5-2 goals. Players will wear outfits from the period and play with an old-fashioned leather ball; a way to celebrate Franco-British friendship. Free admission.

Infos : 06 60 43 02 96 / jirousselwii@aol.com / christophe.gosselin0437@orange.fr



DIMANCHE 9 JUIN

PARADE DE LA LIBÉRATION DE BAYEUX - BAYEUX LIBERATION PARADE

RUE PRINCIPALE > 11H

- ★ Grand défilé de 250 véhicules historiques britanniques et américains dans la rue principale de la première ville libérée de France continentale. Pipe band. Ouverture du défilé par 8 Alphajets de la Patrouille de France.
- ★ Great parade of 250 British and American historic vehicles in the main street of the first liberated town of continental France. Pipe bands. Opening of the parade by 8 Alphajets of the Patrouille de France.

Infos : 02 31 51 28 28 / info@bayeux-tourism.com

JEUDI 6 JUIN

PARADE MUSICALE ET CONCERT CONCERT AND MUSICAL PARADE

VIERVILLE-SUR-MER À SAINT-LAURENT-SUR-MER 📍 C2

> À PARTIR DE 14H30

- ★ 14h30 : À Vierville/Mer, concert et début de la parade musicale direction Saint-Laurent/Mer (8 ensembles de musiciens). 17h30 : Concert du colonel Gabriel avec son orchestre de 226 musiciens (Esplanade du Monument signal à St-Laurent/Mer). Sous réserve car possibilité d'organisation de la cérémonie officielle.
- ★ 2.30 p.m. : In Vierville/Mer, concert and start of the musical parade towards Saint-Laurent-sur-Mer (8 groups of musicians). 5.30 p.m. : Concert of Colonel Gabriel and his orchestra with 226 musicians (Esplanade of the Monument signal in St-Laurent-sur-Mer). Subject to the organisation of the official ceremony.

Infos : 06 32 13 44 89 / mairie.saintlaurent904@orange.fr

JEUDI 6 JUIN

BAL DE LA LIBÉRATION - LIBERATION BALL

LION-SUR-MER [SALLE TRIANON] > 21H 📍 G2

- ★ Bal de la libération avec l'orchestre Jacks & Jills Swing Band et la participation de Rock N Go.
- ★ Liberation Ball with the orchestra Jacks & Jills Swing Band and participation of Rock N Go.

Infos : 02 14 47 92 52 / webmaster@lionsurmer.fr

JEUDI 6 JUIN

PROJECTION DOCUMENTAIRE « UNE SI JOLIE PETITE PLAGE » DOCUMENTARY « WHAT A PRETTY BEACH »

TAILLEVILLE [FERME CASSIGNEUL] > 21H30 📍 F2

- ★ Projection qui se déroule exactement 75 ans après le jour-J, à l'endroit précis où les vétérans acadiens présents dans le documentaire ont passé leur première nuit en France.
- ★ The screening will take place exactly 75 years after D-Day, in the very place where the Acadian veterans present in the documentary spent their first night in France.

Infos : infos@semaineacadienne.net



VENDREDI 7 JUIN

CONCERT, BAL POPULAIRE ET FEU D'ARTIFICE CONCERT, OPEN-AIR DANCE AND FIREWORKS

CREULLY-SUR-SEULLES [PARC DU CHÂTEAU] 📍 E2

> À PARTIR DE 19H

- ★ Un concert de Miss Paramount suivi d'un feu d'artifice de la liberté puis d'un bal populaire.
- ★ Concert with Miss Paramount followed by a fireworks and open-air dance.

Infos : 06 77 01 51 84 / creully.camp@gmail.com / Page Facebook ACC Normandie - Creully Camp

DU 6 JUIN AU 20 JUILLET

« MAPPING » : SPECTACLE SON ET LUMIÈRE SUR LA FACADE DE L'HÔTEL DE VILLE LIGHT AND SOUND SHOW ON THE TOWN HALL FACADE

CAEN > À LA TOMBÉE DE LA NUIT / EVENING 📍 F3

ESPLANADE JEAN-MARIE LOUVEL

- ★ Découvrez tous les jeudis, vendredis et samedis soirs, l'histoire de la libération de Caen se raconter sur la majestueuse façade de l'Hôtel de Ville.
- ★ On Thursdays, Fridays and Saturdays evenings, the story of Caen's liberation is revealed on the majestic facade of the Town Hall

Infos : 02 31 27 14 14

VENDREDI 7 JUIN

PORT-EN-BESSIN FÊTE LA LIBÉRATION
PORT-EN-BESSIN CELEBRATES ITS LIBERATION

PORT-EN-BESSIN > 14H À 19H

📍 D2

⚡ 14h : Concert de Miss Paramount. 15h à 18h : Défilé en musique de 200 véhicules historiques et reconstituteurs en tenue d'époque. 19h : Concert du *Band of the Royal Marines*.

⚡ 2 p.m. : Concert of Miss Paramount. 3 p.m. to 6 p.m.: Parade of 200 historic vehicles with re-enactors wearing period outfits. 7 p.m.: Concert by the Band of the Royal Marines.

Infos : 02 31 21 92 33

VENDREDI 7 JUIN

UTAH MEMORY BALL,
SOIRÉE SPÉCIALE À UTAH BEACH

SAINT-MARIE-DU-MONT > À PARTIR DE 19H30

📍 B1

MUSÉE DU DÉBARQUEMENT D'UTAH BEACH

⚡ 19h30-23h : Concert sur l'esplanade du musée, esprit 40's. Gratuit. Nocturne du musée jusqu'à 22h (dernière entrée 21h). Nocturne du camp militaire jusqu'à 23h. Restauration et boissons sur place. 23h : Feu d'artifice.

⚡ 7.30 p.m.-11 p.m.: Concert on the museum square, ambience of the 1940's / Free. The museum will stay open until 10p.m. (last entrance 9p.m.). Military camp open until 11p.m. Food and drinks available on site. 11 p.m.: Fireworks.

Infos: musee@utah-beach.com / 07 68 09 17 87

VENDREDI 7 JUIN

BAL DU « MINOR SWING »

SAINT-AUBIN-SUR-MER > 20H30

📍 F2

PARC PILLIER

⚡ MinorSwing vous invite à retrouver autour du kiosque l'ambiance insouciance de la libération où le jazz se frottait au musette entre accordéon et rythmiques endiablées. Restauration et buvette sur place à partir de 19h.

⚡ Around the kiosk, get a feel for the jubilation during the liberation of 1944 with MinorSwing. Enjoy the mix between jazz and accordion music on frenzied rhythms. Food and drinks on site from 7 p.m.

Infos : 02 31 97 95 92 / animation@saintaubinsurmer.fr

VENDREDI 7 JUIN

FEU D'ARTIFICE
FIREWORKS

COLOMBY-ANGUERNY [RUE BILL ROSS] > 23H

📍 F3

⚡ Feu d'artifice tiré à proximité de l'inukshuk, rue Bill Ross (vétérinaire canadien qui venait souvent dans la commune).

⚡ Fireworks fired near the inukshuk, in Bill Ross street (named after a Canadian veteran and frequent visitor).

Infos: 02 31 80 08 30 / mairie@anguerny.fr

DU 7 AU 10 JUIN

CRISBECC ATTACK

SAINT-MARCOUF-DE-L'ISLE > 14H ET 17H (SAUF LE 10) 📍 A1

BATTERIE DE CRISBECC

⚡ Bataille de tanks et blindés. Sur les 4 jours ; campements US et allemand, ateliers artisanaux, chars, défilés... Restauration sur place. Samedi 8 juin : Spectacle nocturne suivi d'un feu d'artifice. Lundi 10 juin - 14h : spectacle.

⚡ Battle of tanks and armoured vehicles. During 4 days; US and German camps, workshops, tanks, parades, etc. Food and drinks on site. 8 June: Evening show and fireworks. 10 June - 2p.m.: entertainment.

Infos et réservation : 06 68 41 09 04 / 09 82 57 61 92



VENDREDI 7 JUIN

CONCERTS JAZZ & SWING 40S
40'S JAZZ & SWING CONCERTS

> 21H À 23H30

⚡ 21h-22h15 : Concert la Jazz en vadrouille / 22h30-23h30 : Concert Ladies for Liberty.

⚡ 9 p.m.- 10.15 p.m.: Concert "La Jazz en vadrouille" / 10.30 p.m.- 11.30 p.m.: Concert "Ladies for Liberty".

SAMEDI 8 JUIN

DDAY MEMORIAL PARADE

> 9H À 22H30

⚡ 9h : Démonstration de sauts de précisions. 9h-20h : Parade DDay Memorial présentée par Histoire Programs, avec la participation de 3000 musiciens de 15 États américains. 21h-22h30 : Animations musicales avec les Refrains d'abords. 22h45 : Démonstration Pathfinders sur le camp Geronimo.

⚡ 9 a.m.: Demonstration of accuracy landing. 9 a.m.-8 p.m.: DDay Memorial parade by Historic Programs with 3000 musicians from 15 American states. 9 p.m.-10.30 p.m.: Musical performance by "les Refrains d'abords". 10.45 p.m.: Pathfinders demonstration on Geronimo Camp.



DIMANCHE 9 JUIN

GRANDS PARACHUTAGES ET
CÉLÉBRATION DE LA LIBÉRATION
GREAT PARACHUTE SHOW AND
CELEBRATION OF LIBERATION

LA FIÈRE [3KM DE STE-MÈRE-ÉGLISE DIRECTION PICCAUVILLE]

> 10H À 23H30

⚡ À partir de 10h et 14h30 : parachutage d'hommes en tenue d'époque. Dès 13h : Grand parachutage militaire avec la participation de parachutistes de différentes nations. Passage de la *Patrouille de France* et démonstration de vol de la Breitling Jet Team. (Sous réserve des conditions météo).

⚡ From 10 a.m. and 2 p.m.: historical parachute jumps by men in period uniform. From 1 p.m.: Great military parachute show with paratroopers from different nations. Flight demonstration by the *Patrouille de France* and Breitling Jet Team. (subject to weather conditions).

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE - LE BOURG

⚡ 10h-12h : Exposition de véhicules militaires d'époque. 14h-15h : Radio crochet années 40-50. Prix du public avec applaudimètre. Animations musicales toute la journée. 23h30 : Feu d'artifice.

⚡ 10 a.m.-12 p.m.: Exhibition of historic military vehicles. 2 p.m.-3 p.m.: 1940s-1950s talent-show. Public prize with applause meter. Entertainment all day long. 11.30 p.m.: Fireworks.

LUNDI 10 JUIN

> TOUTE LA JOURNÉE [ALL DAY LONG]

⚡ 12h Pique-nique Normandie Day. 12h30-14h : Animation musicale avec Howlin' Fox. 14h30-18h : Spectacles. Chœur Allemand « Voix de la Paix Partagée ». Revue French Cancan et ambiance cabaret avec « le Tambour ». Show Américain Spectacle équestre (sur le terrain hippique à côté du camp militaire américain, près du marché couvert) Gratuit.

⚡ 12 p.m.: Normandie Day picnic. 12.30 p.m.-2 p.m.: Concert with Howlin's Fox. 2.30 p.m.-6 p.m.: Entertainment. German Choir "Voix de la Paix Partagée" (The Voice of Shared peace). French Cancan and cabaret with "Le Tambour". American equestrian performance (On the equestrian ground next to the American military camp, near the market hall) Free.

Infos : 02 33 41 31 18



WEEK-END DE FÊTE À ISIGNY-OMAHA

FESTIVE WEEK-END IN ISIGNY-OMAHA

SAMEDI 8 JUIN

DÉFILÉ DE LA LIBÉRATION : VÉHICULES MILITAIRES ET FEU D'ARTIFICE

LIBERATION PARADE : MILITARY VEHICLES AND FIREWORKS

GRANDCAMP-MAISY À ISIGNY-SUR-MER > 16H-22H30 ♦ C2

★ **Grandcamp-Maisy - 16h** : Exposition de plus de 300 véhicules militaires du MVCG, dont une dizaine de chars, sur le port et le front de mer. Départ en convoi vers **20h30 pour Isigny**. (En parallèle, visitez l'exposition nautique avec le Medusa, démineur anglais, et assistez à la mise à l'eau de véhicules amphibies). À **Grandcamp-Maisy**, en soirée : Barbecue Américain (menu à 12€) avec animations musicales (réservation obligatoire au 02 31 22 63 22 / annelaurecika@hotmail.fr) et feu d'artifice à 23h. **Isigny : 21h30 - Arrivée du convoi** : défilé semi-nocturne.

★ **Grandcamp-Maisy - 4 p.m.** : Display of more than 300 military vehicles of the MVCG, including a dozen tanks, on the port and the seafront. Departure of convoy at **8.30 p.m. to Isigny**. (During the day, visit the nautical exhibition with the Medusa, an English mine-sweeper and attend the launch of amphibious vehicles). In **Grandcamp-Maisy**, in the evening: American Barbecue (menu :12€) with music (compulsory booking : 02 31 22 63 22 / annelaurecika@hotmail.fr) and fireworks at 11p.m. **Isigny : 9.30 p.m. - Convoy's arrival** ; evening parade.

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr (défilé)

DU 8 AU 9 JUIN

75^E ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE TREVIÈRES / 75TH ANNIVERSARY OF TREVIÈRES LIBERATION

TREVIÈRES > BOURG / VILLAGE CENTER ♦ C2

★ **Samedi 8/06 - Après-midi** : « Mon village sera conte ». Soirée : Bal populaire en tenue d'époque avec le groupe Savoy Swing Quintet. **Dimanche 9/06 - 9h30 à 17h30** : stand de philatélie (édition d'un timbre à date). **Après-midi** : diffusion d'un film en plein air, défilé de véhicules militaires. **Soirée** : concerts du groupe The Four Nation Country-Blues Orchestra et autres groupes.

★ **Saturday, 8 June - Afternoon** : « Tell me about my village ». Evening: Outdoor ball in period outfits with the Savoy Swing Quintet. **Sunday, 9 June - 9.30 a.m. to 5.30 p.m.** : philately stand (creation of a dated stamp). **Afternoon** : Open-air cinema, parade of military vehicles. Evening: concerts by The Four Nation Country-Blues Orchestra and other bands.

Infos : 02 31 22 50 44 / mairie@ville-trevieres.fr

DU 8 AU 10 JUIN

ISIGNY SWING FESTIVAL

ISIGNY-SUR-MER > PARC DE L'HÔTEL DE VILLE - ♦ B2

SAMEDI : 14H-2H / DIMANCHE : 8H-1H / LUNDI : 12H-17H

★ **Isigny se plonge dans l'atmosphère 40s ! 8 & 9 juin** : concerts, concours de danse, bal, brocante, relouping pin-up, exposition de véhicules, têtes d'affiche internationales pour 2019. Buvette et restauration sur place. Stage de danse swing de 10h à 12h30 (salle La Gabare). **Lundi 10** : venez partager un pique-nique convivial géant suivi d'un bal, préparez vos paniers !

★ **Isigny goes back to the 40s! 8 and 9 June**: concerts, dance contests, ball, flea market, pine-up makeover, vehicle show. International top billing for 2019. Food and refreshments on site. Swing dance course from **10a.m. to 12.30p.m.** (La Gabare room). **10 June**: Come and share a giant picnic followed by a ball, prepare your packed-lunches!

Infos : 06 62 67 31 75 / 06 70 27 24 12 / easyswingfest@gmail.com

DIMANCHE 9 JUIN

PIQUE-NIQUE GÉANT D'OMAHA BEACH / GIANT PICNIC OF OMAHA BEACH

SAINT-LAURENT-SUR-MER > 19H À 00H ♦ C2

FRONT DE MER [SEAFRONT]

★ **Grand pique-nique d'Omaha Beach** avec de nombreuses animations proposées au fil de la soirée dans une ambiance Swing. Baptêmes en Jeep, Freedom Games, concert des D-Day Ladies, surprises et un final étincelant avec un grand feu d'artifice. Toute la soirée profitez du photobus pour immortaliser l'événement ! Le must ? Venir en tenue vintage !

★ **Giant picnic on Omaha Beach** with many festivities offered throughout the evening with Swing music! Jeep rides, Freedom Games, D-Day Ladies concert, surprises and a sparkling finale with great fireworks. During the evening, capture the moment with the photobus! And even better, wear a period outfit!

Infos : 02 31 21 46 00 / accueil@isigny-omaha-tourisme.fr



DU 7 AU 10 JUIN

CRISBECQ ATTACK

SAINT-MARCOUF-DE-L'ISLE > 14H ET 17H (SAUF LE 10) ♦ A1

BATTERIE DE CRISBECQ

★ **Bataille de tanks et blindés**. Sur les 4 jours : campements US et allemand, ateliers artisanaux, chars, défilés... Restauration sur place. **Samedi 8 juin** : Spectacle nocturne suivi d'un feu d'artifice. **Lundi 10 juin - 14h** : spectacle.

★ **Battle of tanks and armoured vehicles**. During 4 days: US and German camps, workshops, tanks, parades, etc. Food and drinks on site. **8 June**: Evening show and fireworks. **10 June - 2p.m.**: entertainment.

Infos et réservation : 06 68 41 09 04 / 09 82 57 61 92

SAMEDI 8 JUIN

DDAY TRAIL

5 PLAGES DU DÉBARQUEMENT [5 DDAYS BEACHES]

> DE 6H30 À 21H

★ **5 coureurs à pied (USA, GB, Allemagne, Canada, France)** vont parcourir les 5 plages du Débarquement « non stop » sur 100km. Quistreham : 6h30 / Courseulles-sur-Mer : 8h30 / Arromanches : 10h / Saint-Laurent-sur-Mer : 12h30 / Ste Marie du Mont : 19h. Venez les encourager !

★ **5 athletes (USA, GB, Germany, Canada, France)** will cross 100km along the 5 DDay Landing Beaches «non-stop». Quistreham: 6.30a.m. / Courseulles-sur-Mer: 8.30a.m. / Arromanches: 10a.m. / Saint-Laurent-sur-Mer: 12.30p.m. / Ste Marie du Mont: 7p.m.). Come and cheer them on!

Infos : 06 42 57 14 18 / cpnob@orange.fr

SAMEDI 8 JUIN

MARCHE MÉMORIELLE SUR LES PAS DE NOS LIBÉRATEURS / MEMORY WALK IN OUR LIBERATORS' FOOTSTEPS

DE GRAYE-SUR-MER À CREULLY-SUR-SEULLES (CANADIENS)

> DÉPART 9H30 - PARKING AVENUE DU G. DE GAULLE

DE VER-SUR-MER À CREULLY-SUR-SEULLES (BRITANNIQUES)

> DÉPART 9H30 - PARKING DU SEXTON, AV. DU 6 JUIN ♦ E2-F2

★ **Marche mémorielle retraçant la jonction des Canadiens de la 7e Brigade et des Britanniques de la 69e**. Les marches seront commentées par Philippe Vervaeke (historien) et Corinne Vervaeke (guide conférencière). 9km.

★ **Memorial walk retracing the moment when the Canadiens of the 7th Brigade and the British of the 69th joined up**. The walk will be commented by Philippe Vervaeke (historian) and Corinne Vervaeke (guide interpreter). 9km.

Infos : 02 31 80 67 08 / officedetourisme@cdc-stm.fr

SAMEDI 8 JUIN

RASSEMBLEMENT DE VÉHICULES MILITAIRES / EXHIBITION OF MILITARY VEHICLES

COURSEULLES-SUR-MER > 10H À 18H - CENTRE JUND BEACH ♦ F2

★ **Rassemblement de véhicules militaires de la Seconde Guerre Mondiale** organisé par l'Association Compagnie F les Fusiliers Mont Royal.

★ **Exhibition of WWII military vehicles** organized by the Association Compagnie F les Fusiliers Mont Royal.

Infos : 02 31 37 32 17 / communication@junobeach.org

SAMEDI 8 JUIN

BOULEVARD DES ARTS : SALON DU LIVRE ET CONCERT ANNÉES 40/50 / BOOK FAIR AND 40'S MUSIC CONCERT

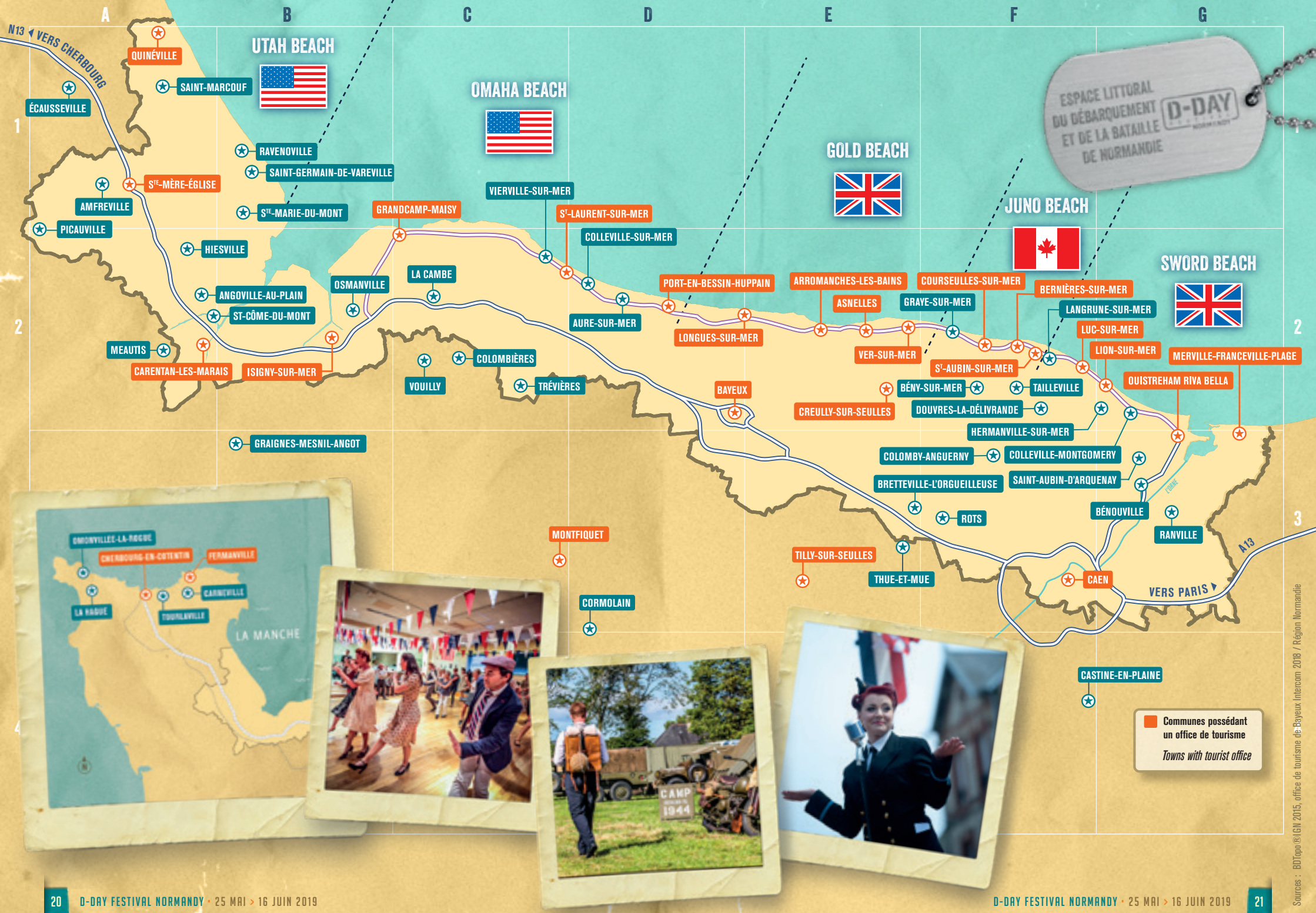
TOURLVILLE > 11H À 18H - ESPACE CULTUREL E.LECLERC ♦ A3

450 RUE PIERRE BROSSOLETTE

★ **Exposition photographique sur Cherbourg** durant le D-Day, salon du livre avec les éditions OREP et HEIMDAL avant un concert de musique des années 40/50.

★ **Photo exhibition about Cherbourg** during D-Day, book fair with OREP and HEIMDAL editions before a concert of 1940's music.

Infos : 02 33 23 65 65 / livres.tourville@scanormande.fr





SAMEDI 8 JUIN

PARADE DE LA LIBÉRATION LIBERATION'S PARADE

BRETTEVILLE-L'ORGUEILLEUSE [RUE DE CHEN] > 15H E3

✦ Défilé à pied de civils et militaires en tenue d'époque précédé d'un pipe band écossais de 30 musiciens suivi de 150 véhicules civils et militaires de la Seconde Guerre Mondiale. Accompagné d'un défilé aérien de C47 (Daks Over Normandy). Stand maquillage et coiffage années 40 à la fin de la parade. Buvette et souvenirs sur place.

✦ A walking parade with civilians and soldiers dressed in 1940's outfit preceded by a Scottish pipe band composed of 30 musicians will be followed by more than 150 civilian and military WWII vehicles. Some C47 for an aerial parade (by Daks Over Normandy). 40s' make up and hairdo booth at the end of the parade. Drinks and souvenirs on site.

Infos : 07 77 31 86 20 / upthejohns@gmail.com

SAMEDI 8 JUIN

ROTS CÉLÈBRE LE 75^E ANNIVERSAIRE ROTS CELEBRATES THE 75TH ANNIVERSARY

ROTS [LASSON] > À PARTIR DE 13H F3

✦ 13h : Exposition gratuite d'objets militaires des vétérans du 46e Royal Marines Commando à la salle des fêtes de Lason. 19h30 : fête de l'été où chacun apporte son pique-nique, mise à disposition de barbecue et soirée dansante. 22h : feu d'artifice dans le parc du château de Lason.

✦ 1 p.m.: Free exhibition of military objects of veterans from the 46th Royal Marines Commando (at Lason Festival Hall). 7.30 p.m.: Summer festival where everyone brings their own picnic, barbecue and ball. 10 p.m.: Fireworks in the park of Lason Castle.

Infos : 02 31 26 50 54

SAMEDI 8 JUIN

CONCERT DANSANT FACE À LA MER & RASSEMBLEMENT DE JEEPS CONCERT AND DANCE NEAR THE SEA & DISPLAY OF JEEPS

LION-SUR-MER > 15H À 17H G2

PLACE DU 41^E COMMANDO

✦ Concert dansant des D-Day Ladies, Tribute Andrews Sisters. Ambiance années 40 garantie ; tenues d'époque bienvenues ! Sur la digue, plus de 150 jeeps de la Seconde Guerre Mondiale vont se rassembler.

✦ Concert and dance by the D-Day Ladies and Tribute Andrews Sisters rhythms. 40s atmosphere: come in period outfit! More than 150 WWII jeeps will gather on the dike.

Infos : 02 14 47 92 52 / webmaster@lionsurmer.fr

SAMEDI 8 JUIN

PARACHUTAGE PARACHUTE SHOW

GRAIGNES-MESNIL-ANGOT > À PARTIR DE 17H B3

✦ À partir de 17h : Parachutage de « chuteurs opérationnels » des Forces Spéciales US. À partir de 18h : Parachutage d'hommes en tenue d'époque organisé par Liberty Jump Team Inc (selon conditions météo).

✦ From 5 p.m.: parachute jumps by US Special Forces "operational dropouts". From 6 p.m.: parachute jumps by men in period outfits, organized by Liberty Jump Team Inc (subject to weather conditions).

Infos : 02 33 56 80 64

SAMEDI 8 JUIN

BAL DE LA LIBÉRATION DE « LA CAMBE » - 8 JUIN 44 « LA CAMBE » LIBERATION BALL 8 JUNE, 1944

LA CAMBE > 21H C2

PLACE DE LA MAIRIE

✦ Bal populaire ambiance 39/45.

✦ Ball with 39/45 atmosphere.

Infos : 02 31 22 71 86 / mairie-lacambe@wanadoo.fr



SAMEDI 8 JUIN

LUC'KY D-DAY

LUC-SUR-MER > 11H À 20H - FRONT DE MER ET F2

PARC DE LA MAIRIE [SEA FRONT AND CITYHALL PARK]

✦ 11h : Rassemblement et exposition de 150 jeeps sur le front de mer. 14h : Défilé des jeeps dans les rues de Luc. 14h à 17h : animation en déambulation Trio Swing 40's. 15h à 17h - Parc de la mairie : Concert Bul Mazette (+photobus et expositions d'une jeep). 18h à 20h - Parking front de mer : Concert du Melon Jazz Band.

✦ 11a.m. - On the seafront, exhibition of 150 jeeps. 2p.m.: Jeeps parade in the streets of Luc. 2p.m. à 5p.m.: Entertainment with Trio Swing 40's. 3p.m. à 5p.m. - Town hall park: Concert by Bul Mazette (photobus and exhibition of a jeep). 6p.m. to 8p.m. - Seafront parking: Concert by Melon Jazz Band.

Infos : 07 84 07 94 59 / nclair-et-mairie-luc@orange.fr

SAMEDI 8 JUIN

DÉFILÉ DE SONNEURS DE CORNEMUSE BAGPIPING PARADE

BERNIÈRES-SUR-MER > PLAGE À 16H F2

✦ Rassemblement d'une soixantaine de pipers qui défilent en musique avec cornemuses et caisses claires.

✦ About 60 pipers with their bagpipes and snare drums for a musical parade.

Infos : 02 31 37 46 80 / infos@terresdenacre.com



SAMEDI 8 JUIN

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE SOUND AND LIGHT SHOW

COURSEULLES-SUR-MER (PARC DE L'EDIT) > 23H F2

✦ Spectacle unique et novateur, mêlant projection en 3D, grands écrans, effets spéciaux et final pyrotechnique. Entre fiction et réalité, entre témoignage et narration, une autre façon de transmettre la mémoire.

✦ Unique and innovative show, mixing 3D projection, large screens, special effects and pyrotechnic finale. Between fiction and reality, between testimony and narration, another way to pass on memory.

Infos : 02 31 36 17 17 / f.foubert@ville-courseulles.fr

DU 8 AU 9 JUIN

LA BERNIÈRAISE

BERNIÈRES-SUR-MER - PLAGE F2

✦ Pour tous les amoureux de la voile et de la rame. Samedi 8 : Grande navigation de conserve (15h) + débarquement (15h30) + défilé des joueurs de cornemuse (16h). Dimanche 9 : Essais, démonstrations, animations + débarquement des bénévoles. Samedi 8 juin - 10h : Marche de la Liberté de Langrune-sur-Mer à Bernières-sur-Mer : deux randonnées pédestres sont proposées par l'association CDV sur la côte pendant que les flottes et embarcations de la Bernièraise iront débarquer sur la plage de Bernières-sur-Mer. Aller 7km / Retour 9 ou 5 km.

✦ For all sail and paddle lovers. Saturday 8 June: Anything that floats race (3pm) + Landing (3.30pm) + Bagpipers parade (4pm). Sunday 9 June: demonstrations and entertainment + Landings of the volunteers (5pm). Saturday, 8 June - 10 a.m.: Liberty March from Langrune-sur-Mer to Bernières-sur-Mer: two hikes along the coastline while the boats of the Bernièraise are on their way to land. One way 7km and return 9 or 5 km.

Infos : 02 31 37 46 80 / 02 31 97 30 41 / 02 31 97 33 25 / labernieraise@orange.fr / infos@terresdenacre.com

SAMEDI 8 JUIN

APERO MUSIC

SAINT-RUBIN-D'ARQUENAY > 18H30 À 23H30 📍 G3

SALLE POLYVALENTE [VILLAGE HALL]

✳️ Apéritif en musique pour la quatrième année dans une ambiance d'après-guerre (musiques, chants, danses...). Si vous venez en habits d'époque, une surprise vous attend ! Exposition d'affiches d'époque et collection de disques anciens. Restauration sur place.

✳️ For the 4th edition, Musical aperitif in a post-war atmosphere (music, dancing, etc.). A surprise awaits you if you come in a 1940's outfit! Exhibition of period posters and collection of vintage records. Food on site.

Infos : 06 13 50 21 44 / staubindarquenay@gmail.com

SAMEDI 8 JUIN

UP THE JOHNS ! LIBERTY BAL

5€ / PERSONNE

BRETTEVILLE-L'ORGUEILLEUSE > À PARTIR DE 19H 📍 E3

SALLE LE STUDIO

✳️ 4^{ème} édition du bal de la libération par l'association Up the Johns ! : Revivez le temps d'une soirée la libération du village au son des chansons d'autrefois reprises par le groupe Dancing Day. Buvette et restauration sur place.

✳️ 4th edition of the liberation ball by Up the Johns! Association: relive the liberation of the village with 1940s classic songs played by the band Dancing Day. Food and drink on site.

Infos : 07 77 31 86 20 / upthejohns@gmail.com

SAMEDI 8 JUIN

SÉANCE DE CINÉMA EN 3D
« D-DAY, NORMANDIE 1944 »

3D CINEMA SCREENING « D-DAY, NORMANDY 1944 »

COURSEULLES-SUR-MER > 20H30 📍 F2

CINÉMA DE LA GARE

✳️ En mémoire du Débarquement, le Cinéma de la Gare vous propose la rediffusion en 3D d'un documentaire hommage d'exception.

✳️ In memory of the D-Day Landings, the "Cinéma de la Gare" broadcasts an exceptional tribute documentary in 3-D.

Infos : 02 31 37 41 30 / cinemadelagare@orange.fr

DU 8 AU 9 JUIN

FESTIVAL « LA GUING'ART »

OMONVILLE LA ROGUE > SAMEDI : DE 10H À 00H 📍 A3

DIMANCHE : DE 12H À 18H

✳️ Festival éclectique avec de nombreuses animations culturelles avec l'île Anglo-Normande d'Aurigny. Visites guidées avec des habitants d'Omonville et d'Aurigny sur la Seconde Guerre Mondiale (île qui fut évacuée et transformée en camp de prisonniers). Expositions photos en plein air. Samedi : soirée festive avec repas champêtre et concerts. Dimanche : buffet et spectacle de clôture.

✳️ An eclectic festival with cultural events with the Anglo-Norman Island of Alderney. Guided tours with inhabitants about Omonville and Alderney, especially during WWII (the island has been evacuated and converted into a prisoner camp). Outdoor photo exhibitions. Saturday: festive evening with al fresco dinner and concerts. Sunday: buffet and closing show.

Infos : 02 33 94 12 18 / asso.3ptitspoints@gmail.com

SAMEDI 8 ET LUNDI 10 JUIN

10€ / PERSONNE

PIÈCE DE THÉÂTRE : LE CADEAU DE JAKE
CANADIAN THEATER PLAY « JAKE'S GIFT »

8/06 : ANGUERNY > 21H - SALLE POLYVALENTE 📍 F3

[FESTIVAL HALL] • 10/06 : COURSEULLES-SUR-MER > 15H

[ANGLAIS] / 18H • [FRANÇAIS] - 3 PM [ENGLISH] / 6 PM

[FRENCH] • CENTRE JUNO BEACH - SALLE POLYVALENTE /

[MULTIPURPOSE ROOM] 📍 F2

✳️ Pièce de théâtre qui raconte l'histoire d'un vétéran canadien revenu en France à l'occasion du 60^e anniversaire du Débarquement. Il y rencontre une petite fille de 10 ans, Isabelle. Intéressée par l'histoire du vieil homme et curieuse de tout savoir sur son passé, elle va peu à peu l'amener à se remémorer ses souvenirs.

✳️ The play tells the story of a Canadian veteran who returned to France for the 60th anniversary of the Landings. He meets a 10 year old girl there, Isabelle. Captivated by the story of the old man and curious to know everything about his past, she will gradually help him remember...

Infos : Anguerny > 02 31 97 33 25 / 02 31 97 30 41 /
infos@terresdenacres.com • Centre Juno Beach > 02 31 37 32 17 /
communication@juno.beach.org

DU 8 AU 10 JUIN

COUPE D'EUROPE DE CHAR À VOILE
SAND YACHTING EUROPEAN CUP

ASNELLES > 8 JUIN : 17H À 21H / 9 JUIN : 8H À 13H / 📍 E2

10 JUIN : 9H À 14H > PARKING DE LA PLAGE & PLAGE

✳️ Coupe d'Europe de char à voile dans le cadre du 75^e anniversaire du Débarquement et du processus de candidature du char à voile aux Jeux Olympiques 2024. Plus d'une soixantaine de

pilotes de toute l'Europe autour d'un week-end animé ; visite du port artificiel en bateau semi rigide, kayak et paddle, concerts, village des produits du terroir, etc.

✳️ Sand yachting European Cup for the 75th anniversary of DDay. Also candidate for the 2024 Olympic Games. More than sixty riders from all over Europe for a whole bustling weekend; visit to the artificial port in a semi rigid boat, kayak and paddle, concerts, local products, etc.

Infos : 02 31 22 71 33 / charavoileasnelles@wanadoo.fr



SAMEDI 8 JUIN

JOURNÉE SOUVENIR ET CÉLÉBRATION
SOUVENIR AND CELEBRATION DAY

STADE ET SALLE DES FÊTES - À PARTIR 13H30

✳️ 13h30 Salle des fêtes « Participation des amérindiens à la Seconde Guerre Mondiale » : Une délégation officielle comanche présentera cette culture et le rôle de la Nation comanche, notamment des Code Talkers, le 6 juin 1944 et pendant la libération de l'Europe. 13h30 Stade « Vue panoramique du champ de bataille » : Un ballon captif permet de disposer d'une vue sur le champ de bataille de Tilly-sur-Seulles. Selon conditions météo. 20h30 Stade « Tilly-sur-Seulles se souvient » : Concert d'un brass band (musique années 40 avec danseurs et chanteurs traditionnels comanches). Feu d'artifice et bal populaire.

✳️ 1.30 p.m. Festival Hall "Participation of the Native Americans in WWII": An official Comanche delegation will introduce the culture and role of the Comanche Nation, above all the Code Talkers, on 6 June, 1944 and during the liberation of Europe. 1.30 p.m. Stadium "Panoramic view over the Battlefield": A captive balloon provide a view over Tilly-sur-Seulles battlefield. weather conditions permitting. 8.30 p.m. Stadium "Tilly-sur-Seulles remembers": Brass Band concert playing 1940s music with traditional Comanches dancers and singers. Fireworks and open-air dance.

DIMANCHE 9 JUIN

SUR LES PAS DU XXX^{ÈME} CORPS BRITANNIQUE
IN THE FOOTSTEPS OF XXXTH BRITISH COMPANY

AUTOUR DU MUSÉE DE LA BATAILLE ET SUR

LE CHAMP DE FOIRE > À PARTIR DE 13H

[AROUND THE BATTLE MUSEUM AND THE FAIRGROUND > FROM 1 P.M.]

✳️ Exposition de 200 véhicules britanniques de l'été 44.

✳️ Exhibition of 200 British vehicles of summer 44.

DIMANCHE 9 JUIN

11^E ÉDITION : SALON DU LIVRE DE LA
BATAILLE DE NORMANDIE

11TH EDITIONS : BATTLE OF NORMANDY BOOK FAIR

AUTOUR DU MUSÉE DE LA BATAILLE > 9H30 À 18H

✳️ Présence d'une dizaine d'éditeurs spécialisés, plus d'une quarantaine d'auteurs français et étrangers dont plusieurs vétérans. Mais aussi une dizaine de bouquinistes français et britanniques.

✳️ Book fair with about 10 specialized publishers, over 40 French and foreign authors including some veterans. A dozen of French and English specialized booksellers will be there to introduce, sign and sell their books.

Infos : 06 07 59 46 02 / association@tilly1944.com





SAMEDI 8 JUIN

CARENTAN FÊTE LA LIBÉRATION CARENTAN CELEBRATES ITS LIBERATION

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE > 11H À 2H

✦ 13h30-17h30 : Initiation au Lindy Hop par P. Troussier de Rock'n Go. 16h30 : Grande parade avec l'arrivée de l'exode sur la place de la République suivie de l'arrivée de la Carentan Liberty March (+ de 100 figurants). En présence de vétérans et de soldats de la 101^e Airborne Division. 20h30-2h : Grand Bal de la Libération, rue de la Halle. (Billet unique sans réservation 10€. Restauration sur place. Pour une totale immersion 40s venez costumés !)

✦ 1.30 p.m.-5.30 p.m.: Introduction to Lindy Hop dance by P. Troussier from Rock'n Go. 4.30 p.m.: Great parade. Arrival of the exodus followed by Carentan Liberty March (more than 100 actors). In the presence of war veterans and soldiers from the 101st Airborne Division. 8.30 p.m.-2 a.m.: Rue de la Halle: Great liberation ball. (€10, no prior booking. Food available on site. Put on your best 40s costume!)

DIMANCHE 9 JUIN

> À PARTIR DE 13H

✦ À partir de 13h (Port de plaisance) : Pique-nique et concert des groupes Duchess of Swing, la Carentelle, Panama Swing et danse de Swing'n Dance. 14h-16h : Grande parade nautique de véhicules amphibies. 16h30-17h : Initiation et démonstration de danse par Swing'n Dance.

✦ From 1 p.m. (at the marina): Picnic and concerts by Duchess of Swing, La Carentelle, Panama Swing et danse by Swing'n Dance. 2 p.m.-4 p.m.: Great nautical parade with amphibian vehicles. 4.30 p.m.-5 p.m.: Dance and demonstrations and lesson by Swing'n Dance.

Infos : 02 33 41 74 00



DIMANCHE 9 JUIN

RANDONNÉE DES BRAVES - BRAVES WALK

SAINT-LAURENT-SUR-MER > 8H30 À 11H ◊ C2

RENDEZ-VOUS AU PIED DE LA SCULPTURE « LES BRAVES »

✦ Balade historique animée par François Mathy. Gratuit.

✦ Historic hike guided by François Mathy. Free.

Infos : 06 37 61 53 21 / mairie.stlaurent904@orange.fr

DIMANCHE 9 JUIN

FREEDOM GAMES

SAINT-LAURENT-SUR-MER > INSCRIPTIONS : 14H À 19H ◊ C2

DÉPART : 20H45 - ALLUMAGE DE LA FLAMME : 21H45

[REGISTRATION : FROM 2 P.M. TO 7 P.M. - START : 8.45 P.M. -

LIGHTING OF THE FLAME : 9.45 P.M.] • MONUMENT LES BRAVES

✦ Course et marche à pied en binôme (adulte/enfant) sur la plage d'Omaha pour une cueillette des drapeaux du D-Day !

✦ Run and walk in duo (adult/child) on the beach of Omaha for a D-Day flag picking!

Infos : 06 42 57 14 18 / cpnob@orange.fr

DIMANCHE 9 JUIN

BAL DE LA IVY - IVY BALL

SAINTE-MARIE-DU-MONT [PLACE DE L'ÉGLISE] > 21H ◊ B1

✦ Bal années 40 !

✦ 1940s Ball!

Infos : 02 33 71 56 54

DIMANCHE 9 JUIN

PARADE MUSICALE DÉAMBULATOIRE ET FEU D'ARTIFICE

PARADE WITH MUSIC AND FIREWORKS

OUISTREHAM RIVA-BELLA > 20H30 À 23H30 ◊ G3

AVENUE DE LA MER, ESPLANADE LOFI ET PLAGE

✦ 20h30 : Défilé de Sonerien de Lann Bihoué et des musiciens du Strollad Kozh dans l'avenue de la Mer, concert Esplanade Lofi. 23h30 : Feu d'artifice sur la place.

✦ 8.30 p.m.: Parade of the Sonerien by Lann Bihoué and musicians of the Strollad Kozh in the Avenue de la Mer, concert on the Esplanade Lofi. 11.30 p.m.: the fireworks on the square.

Infos : 02 31 97 73 03 / animation@ville-ouistreham.fr / stephanie.evenementiel@ville-ouistreham.fr

LUNDI 10 JUIN

BEACH ART

ARROMANCHES > PLAGE - À PARTIR DE 9H ◊ E2

✦ Mandala géant (dessin sur le sable) sur le thème de la liberté dans le cadre du classement des Plages à l'UNESCO.

✦ Beach art about freedom as part of the initiative to list the DDay Beaches as UNESCO world heritage site.

Infos : 02 31 22 34 31

DIMANCHE 9 JUIN > 23H30

8 feux d'artifice en SIMULTANÉ !

[8 SIMULTANEOUS FIREWORK DISPLAYS]

ARROMANCHES > BERNIÈRES-SUR-MER
> LION-SUR-MER > LONGUES-SUR-MER
> LUC-SUR-MER > OUISTREHAM-RIVA-BELLA
> PORT-EN-BESSIN
> VIERVILLE-SUR-MER / OMAHA BEACH

LUNDI 10 JUIN

PARACHUTAGE D'HOMMES EN TENUE D'ÉPOQUE PARACHUTE JUMP BY MEN IN PERIOD OUTFIT

ANGOVILLE-AU-PLAIN > 10H ◊ A2

✦ Parachutage d'hommes en tenue d'époque sur le Drop Zone D. selon conditions météo.

✦ Parachute jumps by men in period outfit on the Drop Zone D. subject to weather conditions.

Infos : 02 33 71 99 58

LUNDI 10 ET MERCREDI 12 JUIN

CONFÉRENCE-SIGNATURE AVEC TOM WILSON CONFERENCE AND BOOK SIGNING WITH TOM WILSON

10/06 : SAINT-CÔME-DU-MONT > 20H - MUSÉE DDAY ◊ A2

EXPERIENCE : 12/06 : COURSEULLES-SUR-MER > 17H ◊ F2

CENTRE JUNO BEACH - SALLE POLYVALENTE [TOWN HALL]

✦ Conférence avec Tom Wilson, prêtre anglican canadien, sur le thème des aumôniers alliés durant la Bataille de Normandie et signature de son livre « Les Prêtres du Débarquement » (Ed. Orep).

✦ Free conference on the subject of allied chaplains of the battle of Normandy, given by Tom Wilson, Canadian Anglican priest and signing of his book "No guns, Just God's Glory" (Ed. Orep).

Infos : 10/06 : 02 33 23 61 95 - 12/06 : 02 31 37 32 17 / communication@junobeach.org

DU 11 AU 25 JUIN

SUR LES PAS DES ALLIÉS À HERMANVILLE-SUR-MER IN THE ALLIES' FOOTSTEPS IN HERMANVILLE-SUR-MER

HERMANVILLE-SUR-MER > 9H30 À 12H30 ◊ G2

✦ Les Mardis 11, 18 et 25 juin randonnée commentée de 2h30. Parcourez sur les points clés du Débarquement sur la commune. Débute à 9h30 sur la digue, au bout de la rue de Fécamp et se clôture par un apéritif offert à 12h30. Retour aux voitures assuré par bus. Réservation obligatoire.

✦ Tuesdays, 11, 18 and 25 June : <walk with commentary (duration 2:30). Discover DDay key points in the town. Starting at 9.30 a.m. on the seawall, at the end of rue de Fécamp and ending with an aperitif offered at 12.30 p.m. Return to cars provided by bus. Reservation required.

Infos et réservation : 02 31 36 18 00 / accueil.hermanville@orange.fr



DU 14 AU 16 JUIN

32^E ÉDITION : LES COURANTS DE LA LIBERTÉ

CAEN

F3

★ Les Courants de la Liberté, le Normandy Running Festival. Au programme de cette édition historique marqué par le 75^e anniversaire du débarquement, un panel unique d'épreuves en hommage aux événements du D-Day.

★ Les « Les Courants de la Liberté », the Normandy Running Festival. The program of this historic edition marked by the 75th anniversary of the landings, offers a unique panel of sports events in tribute to D-Day events.

Tarifs et inscription : lescourantsdelaliberte.com
Infos : 09 72 44 91 49 / infos@lescourantsdelaliberte.com

SAMEDI 15 JUIN

OPERATION TOTALIZE

CASTINE-EN-PLAINE > DE 12H À 20H DU MATIN

F4

STADE DE FOOTBALL

★ Camp et véhicules militaires de la Seconde Guerre Mondiale. Animations pour enfants. Sauts de parachutistes. Animation musicale. À partir de 19h : restauration sur inscription. Feu d'artifice. Bal populaire.

★ WWII camp and military vehicles. Activities for children. Jumps by paratroopers. Musical entertainment. From 7 p.m.: Food on site on registration. Fireworks and open-air ball.

Infos et réservation : 06 82 30 77 63 / ghyslaine-bc@hotmail.fr

DU 15 AU 16 JUIN

FESTIVAL DE LA PAIX PEACE FESTIVAL

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE

A1

★ Samedi 15 juin: Animations par les jeunes et concert de Gospel. Dimanche 16 juin : Messe solennelle, conférence et messe polyphonique.

★ Saturday, 15 June: Youth activities and Gospel concert. Sunday, 16 June: Solemn mass, conference and polyphonic mass.

Infos : 02 33 41 31 18

DU 15 AU 16 JUIN

UN HÔPITAL US À CORMOLAIN A US HOSPITAL IN CORMOLAIN

CORMOLAIN > 10H À 20H

D3

★ Reconstitution d'un hôpital de campagne US de la 1^{ère} DB sur son site historique, exposition de matériels militaires d'époque, bourse militaria sur les deux jours. Samedi 15 - 23h : Feu d'artifice.

★ Reconstitution of a US 1st DB field hospital on its historic site, exhibition of vintage military equipment, Militaria fair over the two days. Sunday, 15 June - 11 p.m. : Fireworks.

Infos : 06 14 48 72 52 / 02 31 77 56 17 / mairie.cormolain@orange.fr

DIMANCHE 16 JUIN

16^E ÉDITION : CAMPAGN'ART

FERMANVILLE > 10H À 18H

A3

★ Une centaine d'artistes et galerie d'Art à ciel ouvert sur un circuit de 4 km parcouru par plus de 5000 visiteurs. L'Art se fond dans l'environnement, fusionne avec la nature et crée une harmonie entre jardins et œuvres exposés (ex. grand projet Graff de Baby-Ké sur un blockhaus). Animations musicales, ambiance bal des années 40, déambulations, expo "les français au combat", théâtre, grand projet graff, comédiens.

★ A hundred artists present and open-air art gallery along a 4 km circuit visited by more than 5000 visitors. Art finds its place in the environment, merging with nature leading to a harmony between the gardens and works on display (for example; Baby-Ké's great Graff project on a bunker). Music animations, 40s bal, exhibition «French at war», theatre, graff's projects, actors.

Infos : 02 33 23 12 39 / b.jefevre@ot-cotentin.fr

RECONSTITUTIONS DE CAMPS MILITAIRES RECONSTITUTIONS OF MILITARY CAMPS

DU 31 MAI AU 12 JUIN

CAMP « BLOODY GULCH »

MÉAUTIS > 9H À 18H

A2

MUSÉE MÉMORIAL BLOODY GULCH

★ Véhicules américains et allemands. Animations dont un show nocturne à 22h45 les 5, 6, 7 et 8 juin (10€/personne. Gratuit moins de 5 ans).

★ American and German vehicles. Entertainment including a night show on 5, 6, 7 and 8 June at 10.45 p.m. (10€/person. Free-5yrs).

Infos : 02 33 42 02 33

DU 1^{ER} AU 9 JUIN

CAMP GÉRONIMO

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE > 10H À 18H

A1

À CÔTÉ DE L'AIRBORNE MUSEUM

★ Mises en scène des troupes aéroportées américaines en Normandie. Présence de 9 chars. Unité de protection anti-aérienne. Samedi 8 juin > 22h45 : Démonstration Pathfinders. À partir de 23h15 : Utilisation des phares de recherche anti-aérien ainsi que des véhicules de protection anti-aériens.

★ Re-enactment of the American Airborne troops in Normandy. Presence of 9 tanks. Unit of antiaircraft protection. On Saturday, June 8th > 10.45 p.m. : Pathfinders demonstration. From 11.15 p.m. : use of the antiaircraft research lights and antiaircraft vehicles of protection.

Infos : 02 33 41 41 35



DU 1^{ER} AU 9 JUIN

CAMP : GRATUIT
EXPO : PAYANTE

CAMP AMÉRICAIN - ASSOCIATION MÉMOIRE D'OMAHA BEACH AMERICAN CAMP OMAHA BEACH MEMORY ASSOCIATION

VIERVILLE-SUR-MER - RUE DE LA HÉRODE

C2

> OUVERT DE 11H À 18H

ANIMATIONS PASSERELLES > 6 AU 9 JUIN



★ Deux événements : une reconstitution de camp militaire américain et un accès aux passerelles du 6 au 9 juin avec expos photos sur l'histoire des passerelles, découverte d'une antenne médicale et baptêmes de véhicules. Samedi 8 juin 18h à 20h > Camp américain : démonstration Swing par Marilou. > Passerelles : Concert (50 musiciens)

★ Two events; a reconstitution of a US military camp and access to the floating causeways from 6 to 9 June with photo exhibition, reconstituted infirmary and tours in military vehicles. Saturday, 8 June 6 p.m.-8p.m. > US Camp: Swing demonstration by Marilou. > Floating causeways: Concert (50 musicians)

Infos : 06 36 18 85 12 / mc-costy@hotmail.fr

DU 1^{ER} AU 9 JUIN

RECONSTITUTION CAMP MILITAIRE RENACTMENT OF A MILITARY CAMP

BERNIÈRES-SUR-MER • RUE VICTOR TESNIÈRE (ILOT DES FRANÇAIS) 📍 F2

- ★ Reconstitution d'un camp et bivouac canadien.
- ★ Renactment of a Canadian bivouac and camp.

Infos: 02 31 96 44 02

DU 1^{ER} AU 9 JUIN

CAMPMENT ALLEMAND & BRITANNIQUE GERMAN & BRITISH CAMP

MERVILLE-FRANCEVILLE-PLAGE [SITE DE LA BATTERIE] 📍 G3

> SUR LES HORAIRES D'OUVERTURE DU MUSÉE

- ★ Camp allemand : découvrez la vie des soldats allemands dans leur campement et discutez avec les reconstituteurs de l'association STAHL M-1. Camp britannique : campement représentant les parachutistes britanniques et les commandos par l'association France 44.
- ★ German camp : discover the lives of German soldiers in their camp and discuss with the STAHL M-1 re-enactors. British camp: camp representing British paratroopers and commandos by the association France 44.

Infos: 06 64 95 81 97 / direction@merville-franceville.com

DU 1^{ER} AU 9 JUIN

CAMP DE COLLECTIONNEURS DE VÉHICULES MILITAIRES MILITARY VEHICLES COLLECTORS' CAMP

VIÉVILLE-SUR-MER > FACE AU CHÂTEAU DE VIÉVILLE 📍 C2

[OPPOSITE TO VIÉVILLE CASTLE]

- ★ Exposition de véhicules militaires et reconstitution d'un camp alliés par l'association UNIVEM. Animations ; défilé sur Omaha Beach, chaîne humaine le 6 juin, baptêmes, convoi "sur les traces de la 29th Division" au départ de Vierville.
- ★ Exhibition of military vehicles and reconstitution of an Allied camp by the association UNIVEM. Entertainment : parade on Omaha Beach and human chain on 6 June, tours in vintage vehicles, convoy "in the footsteps of the 29th Division" from Vierville.

Infos : 06 17 65 55 24 / dday2019.univem@gmail.com

DU 1^{ER} AU 10 JUIN

10^E OLD ABE CAMP

CARENTAN-LES-MARAIS > OUVERTURE À 10H SANS 📍 A2

INTERRUPTION - ROUTE DE LA LIBERTÉ [ROUTE DE ST-CÔME-DU-MONT]

- ★ Ambiance immersive dans les tranchées, foxholes et positions de mortier, matériel d'époque, la vie quotidienne du soldat sur le front et l'histoire du lieu, zone de combat de 101^e Airborne.
- ★ Immersive atmosphere in the trenches, foxholes and mortar positions. Period material. Daily life of the soldier on the front and history of the place, fighting zone of the 101st Airborne.

Infos : Currahee Commemo Airborne Group 06 33 21 04 18

DU 2 AU 9 JUIN

OMAHA, SOUVIENS-TOI OMAHA, REMEMBER

VIÉVILLE-SUR-MER > MUSÉE D-DAY OMAHA 📍 C2

10H-19H : VILLAGE RECONSTITUTEURS [REENACTORS]

11H-23H : RESTAURATEURS [FOOD ON SITE]

- ★ Village de reconstituteurs américains, allemands, civils... sur plus de 6000m². Divers intervenants, exposition photo et animations.
- ★ Village of American, German, civilian re-enactors on a 6000m² surface area. Meet various participants and attend the photo exhibition and plenty of events.

Infos : 06 16 73 12 26 / ddayomaha@orange.fr

DU 2 AU 9 JUIN

RECONSTITUTION CAMP MILITAIRE RENACTMENT OF A MILITARY CAMP

BERNIÈRES-SUR-MER > RUE VICTOR TESNIÈRE 📍 F2

[PARC DERRIÈRE LA MAIRIE / BEHIND TOWN HALL]

- ★ Reconstitution d'un camp militaire avec 18 véhicules (défilé) et 21 tentes.
- ★ Renactment of a military camp with 18 vehicles (parade) and 21 tents.

Infos : 06 16 73 12 26

MUSÉE & VILLAGE
ADULTE : 7€ • 8-15 ANS : 5€
GRATUIT - 8 ANS

DU 4 AU 9 JUIN

CAMP ET EXPOSITION DE MAQUETTISME DÉDIÉES À L'ARMÉE BRITANNIQUE DE 1944 CAMP AND MODEL EXHIBITION DEDICATED TO THE 1944 BRITISH ARMY

ASNELLES > 10H À 18H • GRANGE À DÎME ET JARDIN 📍 E2

ATTENDANT [PRÈS DE L'ÉGLISE / NEAR THE CHURCH]

- ★ Reconstitution d'un camp militaire britannique (hommes, campements, matériels et véhicules) et exposition de maquettisme.
- ★ Historic reconstitution camp (re-enactors, camps, equipment and vehicles) and model exhibition.

Infos : 02 31 22 35 43 / mairieasnelles@wanadoo.fr

DU 4 AU 9 JUIN

RECONSTITUTION DE CAMPMENT US US CAMP RECONSTITUTION

SAINTE-MARIE-DU-MONT > PLACE DE L'ÉGLISE 📍 B1

- ★ Reconstitution d'un camp US avec divers dioramas.
- ★ US camp reconstitution with dioramas.

Infos : 02 33 71 56 54

DU 4 AU 9 JUIN

UTAH MEMORY FIELD

UTAH BEACH - SAINTE-MARIE-DU-MONT 📍 B1

À PROXIMITÉ DU PARKING DU MUSÉE DU DÉBARQUEMENT

> 9H30 À 19H

- ★ Rassemblement historique présentant de manière ludique et immersive l'armée d'hier et d'aujourd'hui. Reconstitutions US, médicales, navales, USAAF, civiles, résistants. Animations tout au long de la semaine. Nocturne du camp le vendredi 7 juin jusqu'à 23h.
- ★ Historical reconstitution displaying in a instructive and immersive way the past and present army. US reconstitutions (medical, naval, civilian and resistance fighters). With events during the whole week. Evening opening on Friday, 7 June until 11 p.m.

Infos : 07 68 09 17 87



DU 4 AU 10 JUIN

CAMP US BIG RED ONE

SAINT-LAURENT-SUR-MER > 10H À 12H ET 14H À 18H 📍 C2

MAISON DE LA LIBÉRATION

- ★ Camp de reconstitution US sur les troupes des premiers libérateurs au matin du 6 juin 1944.
- ★ US reconstitution camp about troops of the first liberators on the morning of June 6, 1944.

Infos : 06 87 40 35 63 / sebastien.olard@wanadoo.fr

DU 5 AU 7 JUIN

CAMP DE RECONSTITUTION RECONSTITUTION CAMP

ARROMANCHES > DE 9H À 19H 📍 E2

- ★ Une reconstitution de la 1^{re} Division Blindée Polonaise à proximité de la table d'orientation.
- ★ A reconstitution of the 1st Polish Armoured Division near the viewpoint indicator.

Infos : 02 31 22 34 31 / collections@musee-arramanches.fr

DU 5 AU 9 JUIN

CREULLY CAMP

CREULLY-SUR-SEULLES [PARC DU CHÂTEAU] 📍 E2

> DE 14H À 19H

- ★ Camp de reconstitution historique avec de nombreuses animations toute la semaine.
- ★ Historic reconstitution camp with plenty of animations all week long.

Infos : 06 77 01 51 84 / creully.camp@gmail.com

DU 5 AU 9 JUIN

RECONSTITUTION D'UN HÔPITAL DE CAMPAGNE DE LA 101^E AIRBORNE 101ST AIRBORNE AMERICAN FIELD HOSPITAL

HIESVILLE > 10H À 18H • CHÂTEAU DE LA COLOMBIÈRE **A2**

- ✦ Immersion en 39/45 avec cette reconstitution d'un hôpital de campagne de la 101^e Airborne.
- ✦ Immersion in the 39/45 period with this reconstitution of a rural 101st Airborne hospital.

Infos : 02 33 71 52 69

DU 5 AU 9 JUIN

CAMP DE RECONSTITUTION DE VÉHICULES ALLIÉS - RECONSTITUTION CAMP WITH ALLIES FORCES MILITARY VEHICLES

COLLEVILLE-MONTGOMERY > DE 9H À 18H • SITE HILLMAN **G2**

- ✦ Quelques 50 véhicules GB et US sur un site historique pour un camp de reconstitution avec tenues d'époque. Musique, défilés, campement comme à l'époque.
- ✦ Some 50 GB and US vehicles on a historic site for a period re-enactment camp. Music, parades, encampment as it was then.

Infos : 06 13 53 72 41 / camp.hillman@gmail.com

DU 15 AU 16 JUIN

OAK LINE CAMP

BRETTEVILLE-L'ORGUEILLEUSE > SAMEDI [SATURDAY] : **E3**

13H-19H / DIMANCHE [SUNDAY] : 10H-17H

PLATEAU SPORTIF

- ✦ Matériel des différentes nations Alliées. Activités sur le camp. Samedi soir bal champêtre animé par Miss Paramount. Présence d'un coiffeur barbier. Buvette, restauration et souvenirs sur place.
- ✦ Equipment of the Allied nations and plenty of activities. Saturday: live performance by Miss Paramount. Hairdo & barber stand on the camp. Drinks, food and souvenirs on site.

Infos : 07 77 31 86 20 / upthejohns@gmail.com

DU 6 AU 10 JUIN

CAMP ARIZONA

CARENTAN-LES-MARAIS > 9H À 21H **A2**

[SAUF DIMANCHE À 14H]



- ✦ Approche unique sur la vie d'un camp militaire à la mode 1944. Exposition grandeur nature : rue civile avec ses échoppes. Banquet de la libération. Position de combat. Exposition médicale, display signal corps, transmissions, vie de camp du GI's. Concerts swing années 40 du 6 au 9 juin : 6/06 à 14h, 7/06 à 14h et 21h, 8/06 à 21h et 9/06 à 14h.

- ✦ Unique approach on 1944 military camp's life. A lot of life-size exhibitions will be offered, such as: civil street with its shops. Liberation banquet. Fighting positions. Medical exhibition, display signal corps, transmissions, GI's life on camp. 40s swing concerts from 6 to 9 June : 6 June at 2pm, 7 June at 2 pm & 9 pm, 8 June at 9 pm and 9 June at 2 pm.

Infos : camp.arizona.normandie@gmail.com

SAMEDI 1^{er} JUIN

BOURSE MILITAIRE / MILITARY FAIR

PICAUVILLE [SALLE J.C FLAMBART] > 7H À 17H **A1**

Infos : charles.dennebouy@orange.fr

DIMANCHE 2 JUIN

ENTRÉE 4€ /
PERSONNE

BOURSE MILITAIRE / MILITARY FAIR

GRANDCAMP-MAISY [SALLE OMNISPORT] > 7H30 À 17H **C2**

Infos : 02 31 22 62 46 / 06 75 08 89 45

DIMANCHE 2 JUIN

ENTRÉE 4€ / PERSONNE
GRATUIT MOINS DE 12 ANS

SALON DES ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

VIERVILLE-SUR-MER [ROUTE DE FORMIGNY] > 8H30 À 16H **C2**

Infos : 06 22 11 90 93 / 06 60 72 85 84 / philippemaisnier@wanadoo.fr

LUNDI 3 JUIN

ENTRÉE 4€ /
PERSONNE

BOURSE AUX ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

SAINTE-MÈRE-ÉGLISE [MARCHÉ COUVERT] > 8H30 À 16H **A1**

Infos : 06 08 45 24 65

MERCREDI 5 JUIN

ENTRÉE 4€ /
PERSONNE

BOURSE AUX ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

ECARUSSEVILLE [HANGAR À DIRIGEABLES / AIRSHIP SHED] **A1**

> 8H30 À 16H

Infos : 06 25 80 77 95 / 06 16 16 36 00 / black-lions@sfr.fr

VENDREDI 7 JUIN

BOURSE AUX ANTIQUITÉS MILITAIRES / ANTIQUE MILITARY FAIR

CARENTAN-LES-MARAIS [MARCHÉ AUX BESTIAUX] > 8H À 17H **A2**

Infos : bourse0606carentan@gmail.com / 06 60 73 71 71

SAMEDI 8 JUIN

BOURSE AU MILITARIA / MILITARY FAIR

SAINTE-MARIE-DU-MONT [ESPLANADE DU STADE] **B1**

> 9H À 17H

Infos : 02 33 71 56 54



À PARTIR DU 27 AVRIL

VISITE INCLUSE DANS
LE PARCOURS PAYANT
DE LA CITÉ DE LA MER

« CHERBOURG 1944... ET LA LIBERTÉ VINT DE LA MER » "CHERBOURG 1944...THE LIBERTY CAME FROM THE SEA"

CHERBOURG > TOUS LES JOURS DE 10H À 18H - **A3**

JUILLET-AOÛT DE 9H30 À 19H > CITÉ DE LA MER

✪ Immersion inédite au cœur du Débarquement et des 20 jours de bataille entre Utah Beach et Cherbourg. Scénographie immersive et interactive. Projection sur grand écran du film « 20 jours pour Cherbourg ».

✪ Immersion in the heart of the Landing and the 20 days of battle between Utah Beach and Cherbourg. Immersive and interactive scenography. Screening of the movie « 20 days for Cherbourg ».

Infos : 02 33 20 26 69 / info@citedelamer.com

AVRIL À NOVEMBRE

CIRCUIT-EXPO PLEIN AIR « DANS LEURS PAS » OPEN-AIR TOUR-EXHIBITION "IN THEIR FOOTSTEPS"

COURSEULLES-SUR-MER, BERNIÈRES-SUR-MER, **F2**

SAINT-AUBIN-SUR-MER, LANGRUNE-SUR-MER,

LUC-SUR-MER, REVIERS/BÉNY-SUR-MER, DOUVRES-

LA-DÉLIVRANDE > ACCÈS LIBRE EN EXTÉRIEUR

✪ Canadiens, Britanniques ou Français, soldats ou civils, ils étaient présents en juin 1944 sur le secteur Juno. 7 kiosques à histoires répartis sur 7 communes : témoignages, biographies, images d'archives, application web et jeu-concours. BONUS : Mercredi 5 juin > L'association A.C.F.F.M.R propose un parcours d'une distance de 25km avec des arrêts de 30 min sur les 7 communes (jeeps, dodges, GMC...)

✪ British, French and Canadians, soldiers or civilians were in the Juno sector in June 1944. 7 story kiosks distributed in 7 towns: witnesses' accounts, biographies, archive images, web application and contest game. BONUS: Wednesday, 5 June > The association A.C.F.F.M.R offers a 25km tour with 30 min stops in each of the 7 towns (jeeps, Dodges, GMC, etc.)

Infos : 02 31 97 33 25 / infos@terresdenacres.com

DU 6 AU 27 MAI

TOURNAGE LE JOUR LE PLUS LONG SHOOTING OF THE MOVIE THE LONGEST DAY

SAINTÈ-MÈRE-ÉGLISE > MÉDIATHÈQUE **A1**

✪ Exposition sur le tournage du film « Le jour le plus long » et photos du Débarquement.

✪ Exhibition about the shooting of the movie « The longest day » and photos of the D-Day Landings.

Infos : 02 33 04 60 19

DU 6 MAI AU 31 AOÛT

EXPOSITION PHOTOS « RUE DES DÉPORTÉS » PHOTO EXHIBITION "DEPORTEES STREET"

CHÂTEAU DE CARNEVILLE > 10H À 19H **A3**

DU VENDREDI AU DIMANCHE [6 AU 10/06]

DU MERCREDI AU DIMANCHE [12/06 AU 31/08]

FRIDAY TO SUNDAY [6 TO 10/06]

WEDNESDAYS TO SUNDAYS [12/06 TO 31/08]

✪ Présentation d'une quarantaine de photos afin de faire « vivre » cette plaque placée devant le Fort Queuleu à Metz qui a servi de camp d'internement nazi durant la Seconde Guerre Mondiale.

✪ Presentation of some 40 photos, highlighting the plaque in front of the Fort Queuleu in Metz, a fort used as a Nazi internment camp during the Second World War.

Infos : amis.carneville@orange.fr

DU 3 MAI AU 30 AOÛT

ILS DÉBARQUENT THEY'RE LANDING

SC POUR TOUS
GRATUIT MOINS DE 3 ANSVIERVILLE-SUR-MER > TOUS LES JOURS DE 10H À 20H **C2**

OMAHA BEACH CAMPING, RUE DE LA HÉRODE

✪ Exposition sur 1200m² présentant des pièces exceptionnelles, jamais montrées au public.

✪ Display of exceptional military pieces, never shown to the public (1200 m² exhibition area).

Infos : 06 37 56 65 88 / ilsdebarquent@outlook.fr

DU 15 MAI AU 30 JUIN

LES ENFANTS DANS LA RÉSISTANCE THE CHILDREN IN THE RESISTANCE

CARENTAN > MÉDIATHÈQUE **A2**

✪ Exposition sur les enfants dans la Résistance. Atelier/Rencontre avec le scénariste Vincent Dugommier le 8 juin à 11h.

✪ Exhibition about the children in the Resistance. Workshop/Meeting with the scriptwriter Vincent Dugommier on 8 June at 11 a.m.

Infos : 02 33 42 74 25

DU 15 MAI AU 15 SEPTEMBRE

SAINT-LAURENT-SUR-MER D'HIER À AUJOURD'HUI SAINT-LAURENT-SUR-MER IN 1944 AND TODAY

SAINT-LAURENT-SUR-MER > ESPLANADE DES **C2**

BRAVES, RUQUET, ROND POINT DE LA CRÉMAILLÈRE

✪ Cette juxtaposition de clichés d'hier et d'aujourd'hui nous montre des visages bien différents de cette commune.

✪ A juxtaposition of archive and recent images showing a very different face of this town.

Infos : 06 37 61 53 21 / mairie.saintlaurent904@orange.fr

DU 18 MAI AU 22 SEPTEMBRE

EXPOSITION CHARLES DE GAULLE - PARCOURS DE GUERRE DE 1940 À 1944 EXHIBITION ABOUT CHARLES DE GAULLE - WAR HISTORY FROM 1940 TO 1944

BAYEUX > MUSÉE MÉMORIAL **D2**

DE LA BATAILLE DE NORMANDIE

✪ Présentation d'objets iconiques et marquants jamais montrés en Normandie, accompagnés d'images historiques, photographiques et films, pour certains inédits, retrouvés dans les archives américaines.

✪ Display of iconic and striking objects never shown in Normandy, accompanied by historical images, photographs and films, for some unreleased, found in the American archives.

Infos : 02 31 51 25 50 / bataillenormandie@mairie-bayeux.fr

DE MI-MAI AU 24 SEPTEMBRE

EXPOS À CAEN EXHIBITIONS IN CAEN

CAEN **F3**

✪ Nombreuses expositions à l'occasion du 75^e anniversaire du Débarquement à Caen.

> Mi-mai au 24 septembre - 74 ans de commémoration de la paix en Normandie - Expo photo dans le cloître de l'Abbaye-aux-Hommes en partenariat avec Ouest France et le Conseil Départemental de la Manche

> Du 3 juin au 24 septembre - La vie municipale troublée (Esplanade de l'Hôtel de ville)

> Du 6 juin au 24 septembre - La vie des Caennais pendant, avant et après la guerre (Hôtel de ville : salle du scriptorium) 3€ visite de l'exposition, 4€ avec circuit découverte et 5,50€ avec visite guidée de l'Abbaye.

> Du 6 juin au 24 septembre - Caen à travers l'épreuve de la Bataille (Centre-ville) : Circuit piétonnier avec une quarantaine de photos d'archives inédites exposées à ciel ouvert.

> Samedi 8 juin - Visite libre de la glacière souterraine de Caen (Square Jeanine Boitard 9h30-13h)

> Du 13 au 16 juin - Histoire du Régiment de la Chaudière - Canada (Château de Caen en extérieur tous les jours à partir de 10h)

✪ Several exhibitions in Caen on the occasion of the 75th DDay Landings anniversary:

> From mid-May to 24 September - 74 years of peace in Normandy - Photo exhibition in the cloister of the Abbaye-aux-Hommes in partnership with Ouest France and the Manche department Council

> From 3 June to 24 September - Disturbed municipal life (Town Hall Esplanade)

> From 6 June to 24 September - The life of inhabitants during, before and after the war in Caen (Town Hall / Scriptorium Hall)

> From 6 June to 24 September - Caen through the Battle (City centre): Walking tour with open-air exhibition of forty archive images.

> Saturday, 8 June - Free visit of Caen's underground cold room (Square Jeanine Boitard 9.30am-1pm)

> 13-16 June - History of the Régiment de la Chaudière - Canada (Castle of Caen outdoors, every day from 10 am)

Infos : 02 31 30 41 24 / dcom@caen.fr (02 31 30 42 40 / n.orange@caen.fr : glacière souterraine)

DU 25 MAI AU 1^{ER} SEPTEMBRE9^E BIENNALE DU 9^E ART : JACK KIRBY.
LA GALERIE DES SUPER HÉROS9TH BIYEARLY OF THE 9TH ART :
JACK KIRBY. SUPERHEROES GALLERYCHERBOURG-EN-COTENTIN > MUSÉE THOMAS HENRY 📍 A3

LE QUASAR - MARDI AU VENDREDI 10H-12H30/14H-18H ET

SAMEDI & DIMANCHE 13H-18H [TUESDAY TO FRIDAY 10 A.M.-
12:30P.M./2P.M. - 6P.M. - SATURDAY AND SUNDAY 1P.M.-6P.M.]BAYEUX > DU 4 JUIN AU 24 AOÛT 📍 D2

> MÉDIATHÈQUE « LES 7 LIEUX »

✦ Exposition consacrée à Jack Kirby (1917-1994), créateur des super-héros de l'univers Marvel qui débarque en août 1944 à Omaha Beach. Poursuivez votre découverte de Jack Kirby à Bayeux, à la médiathèque des 7 Lieux. De Captain America à Captain America ; exposition qui retrace le parcours du jeune Jack Kirby depuis son débarquement à Omaha Beach en août 1944 jusqu'à la terrible bataille de Metz.

✦ Exhibition dedicated to Jack Kirby (1917-1994), creator of Marvel superheroes who landed on Omaha Beach in August 1944. The exhibition continues in Bayeux... "From Captain America to Captain America", an exhibition that traces young Jack Kirby's background from his landing at Omaha Beach in August 1944 to the terrible Battle of Metz

Infos : 02 33 23 39 33 / musee@cherbourg.frDU 1^{ER} AU 16 JUINEXPOSITIONS « DEBOUT LES HOMMES » &
« BÉNOUVILLE SOUS L'OCCUPATION »EXHIBITIONS "STAND UP MEN" &
"BÉNOUVILLE UNDER OCCUPATION"BÉNOUVILLE > MAIRIE [TOWN HALL] 📍 G3

✦ Deux expositions ; 1 « Debout les hommes » ; œuvre sculpturale d'Isabelle Lecordier et 2 « Bénouville sous l'occupation ».

✦ Two exhibitions: "Stand up Men", a sculptural work by Isabelle Lecordier and «Bénouville under the Occupation».

Infos : 06 74 25 18 08 / lequem.jacky@gmail.comDU 1^{ER} AU 16 JUINATELIER L'ŒIL POCHÉ / LIBRAIRIE LA CASE À KAT /
ESPACE CO-WORKING AU CHARBONRENCONTRES ARTISTIQUES :
« RENAISSANCE DES TERRITOIRES LIBÉRÉS »ARTISTIC MEETINGS: "REBIRTH OF THE
LIBERATED TERRITORIES"COURSEULLES-SUR-MER > VENDREDI, SAMEDI, 📍 F2

DIMANCHE DE 10H À 13H ET 15H À 18H

✦ 1 au 9 juin : Appel lancé auprès d'artistes pour présenter sur des vitrines leur vision de la « Renaissance, territoires libérés » (en lien avec le D-Day). Possibilité de voir les artistes au travail. Du 10 au 16 juin : Exposition des œuvres sur les façades de différents lieux. 15 et 16 juin : Promenade théâtralisée à 2€/personne, réservation auprès de la Case à Kat.

✦ 1 to 9 June: An appeal made to artists who want to show their current vision of the «Recovery, liberated territories» in relation to D-Day Landings. An opportunity to see artists at work. 10 to 16 June: Works presented on shops front. 15 and 16 June: Theatrical walk (2€/person - booking at the Case à Kat).

Infos : 06 68 02 14 80 - sophielenevez@gmail.com / 06 60 66 61 79 - travailaucharbon@gmail.com / 09 50 31 70 88 - lacaseakat@gmail.comDU 1^{ER} AU 30 JUINEXPOSITION « BAYEUX VILLE HÔPITAL »
EXHIBITION « BAYEUX A HOSPITAL CITY »BAYEUX > CHAPELLE DU MUSÉE DE LA 📍 D2

TAPISSERIE DE BAYEUX

✦ Miraculeux des bombardements, la ville de Bayeux accueille plusieurs milliers de blessés affluant du Calvados et de la Manche pendant l'été 44. Découvrez la transformation de Bayeux en ville-hôpital.

✦ Miraculously spared from bombing, the city of Bayeux sheltered several thousand wounded persons from the Calvados and Manche departments during the summer 1944. The exhibition shows how Bayeux was transformed into a hospital city.

Infos : 02 31 51 25 50 / tapisserie@mairie-bayeux.frDU 1^{ER} JUIN AU 29 SEPTEMBRELES OBJETS RACONTENT
LA GUERRE 39-45

EXCEPTIONNAL COLLECTION OF 1939-45 OBJECTS

CHERBOURG-EN-COTENTIN > MARDI AU VENDREDI 📍 A3

10H-12H30/14H-18H ET SAMEDI & DIMANCHE 13H-18H

MUSÉE DE LA LIBÉRATION

✦ Exposition réunissant des objets exceptionnellement sortis des réserves et issus de prêts afin d'illustrer le quotidien des civils et des militaires pendant la Seconde Guerre Mondiale.

✦ A special exhibition gathering objects taken from museum archives (loan) which illustrates the daily lives of civilians and soldiers during the Second World War.

Infos : 02 33 20 14 12 / musees@cherbourg.fr

DU 3 AU 9 JUIN

EXPOSITION TEMPORAIRE
D'UN CABINET DE SOINS DENTAIRES
TEMPORARY EXHIBITION OF A DENTAL OFFICEVER-SUR-MER > DE 10H15 À 12H30 ET DE 14H À 18H15 📍 E2

MUSÉE AMERICA GOLD BEACH

✦ Exposition d'un cabinet de soins dentaires de l'Army Dental Corps en 1944.

✦ Exhibition of a dental office of the Army Dental Corps in 1944.

Infos : 02 31 22 58 58 / america.goldbeach@str.fr

DU 3 JUIN AU 27 AOÛT

EXPOSITION « LES SERVICES
DE PROPAGANDE U.S AU CHÂTEAU
DE COLOMBIÈRES EN 1944 »EXHIBITION « U.S PROPAGANDA SERVICES
AT COLOMBIÈRES CASTLE IN 1944 »COLOMBIÈRES > LES 3, 4, 5, 10, 17 ET 24 JUIN 📍 C2

À 14H & 16H + JUILLET-AOÛT LE MARDI À 10H

CHÂTEAU DE COLOMBIÈRES

✦ Exposition d'objets, documents, témoignages, photos, vidéos et d'une collection privée de tracts de propagande et journaux de

PLEIN TARIF : 4€ - TARIF RÉDUIT : 2.50€
GRATUIT MOINS DE 26 ANS
GRATUIT LES MERCREDIS

la 12^{ème} Armée U.S. Visite commentée d'1h par le propriétaire du Château où était installé en 1944 le premier centre de guerre psychologique (sur réservation).

✦ Exhibition of objects, documents, testimonies, photos, videos and a private collection of propaganda tracts and newspapers of the 12th U.S. Army. Guided visit of 1h by the owner of the Castle which housed the first psychological war center in 1944 (by reservation).

Infos : 02 31 22 51 65 / colombieresaccueil@aliceadsl.fr

DU 4 AU 11 JUIN

LES SCAPHANDRIERS ITALIENS
ET LE DÉMANTÈLEMENT DES ÉPAVES
DU DÉBARQUEMENT
ITALIAN DEEP-SEA DIVERS AND
DISMANTLING OF LANDING WRECKSBERNIÈRES-SUR-MER [PLACE DU 6 JUIN] 📍 F2

> 10H À 12H ET 14H À 18H

✦ Exposition sur les plongeurs et scaphandriers italiens ayant travaillé sur le démantèlement des épaves des navires échoués lors des opérations du Débarquement.

✦ Exhibition on the subject of Italian divers and deep-sea divers who worked on the dismantling of ships' wrecks stranded during the landing operations of June, 6th 1944.

Infos : 06 81 73 63 51 / jean-louis.lebas0689@orange.fr

DU 5 AU 10 JUIN

LES HOMMES DE LA BBC - MEN OF THE BBC

ASNELLES [ESPACE CULTUREL MAURICE SCHUMANN] 📍 E2

> 10H À 18H

✦ Exposition (photographies, affiches, documents, livres, archives sonores...)

✦ Exhibition (photographs, posters, documents, books, sound archives, etc.)

Infos : 02 31 22 35 43 / mairieasnelles@wanadoo.fr

DU 5 AU 10 JUIN

WARGAME ET EXPOSITION DE MAQUETTES WARGAME AND MODEL EXHIBITION

CARENTAN [GALERIE DU CHÂTEAU] > 9H30 À 18H A2

- Wargame et exposition de maquettes de véhicules. Entrée libre.
- Wargame and exhibition of vehicle models. Free admission.

Infos : 07 81 36 67 60

DU 5 AU 30 JUIN

EXPOSITION « 1944 30 NORMANDS TÉMOIGNENT » EXHIBITION « 1944 30 NORMAN TESTIMONIES »

SAINT-AUBIN-SUR-MER [LA HALLE] > DU MERCREDI F2

AU DIMANCHE - 14H À 18H

- Exposition de grands tirages sur papier de photographies tirées du livre de Jean-Michel Leligny.
- Exhibition of large photographs taken from Jean-Michel Leligny's book.

Infos : 02 31 97 30 24 / animation@saintaubinsurmer.fr

DU 6 AU 10 JUIN

GOLD BEACH-SILVERPRINT

VER-SUR-MER > 10H30 À 12H30 / 14H30 À 18H E2

CENTRE SAINT-EXUPÉRY, 2 PLACE BYRD

- Exposition photographique : Olivier Mériel, accompagné de plusieurs photographes, est retourné sur les lieux liés au Débarquement sur le secteur Gold et témoigne de ses transformations.
- Photo exhibition: Olivier Mériel, with several photographers, returned on Gold Beach to show the main transformations.

Infos : 02 85 29 35 16 / animationversurmer@gmail.com



Retrouvez l'agenda des cérémonies
commémoratives sur le site internet
de Normandie Tourisme :
www.normandie-tourisme.fr

DU 11 JUIN AU 6 JUILLET

EXPOSITION ITINÉRANTE UNESCO UNESCO TOURING EXHIBITION

VIERVILLE-SUR-MER > DU MARDI AU SAMEDI - C2

9H À 12H [TUESDAY TO SATURDAY - 9 AM TO 12 PM]

MAIRIE - SALLE DU CONSEIL [TOWN HALL - BOARDROOM]

- Sensibilisation des habitants à la démarche de reconnaissance des Plages du Débarquement au Patrimoine mondial et à la transmission du caractère exceptionnel de ce lieu de mémoire.
- Awareness campaign for the registration of the Normandy Landing Beaches as a UNESCO World Heritage site.

Infos : 02 31 22 42 66 / mairie.viervillesurmer@orange.fr

DU 10 JUIN AU 27 OCTOBRE

ROCKWELL, ROOSEVELT & LES QUATRE LIBERTÉS

CAEN > MUSÉE MÉMORIAL DE CAEN F3

- Exposition exceptionnelle dédiée au célèbre peintre américain Norman Rockwell. La seule présentation hors des États-Unis se fera au Mémorial de Caen. Plus de 80 œuvres, objets, documents, illustrations qui abordent toutes les questions cruciales de l'Histoire américaine, de la Seconde Guerre Mondiale à celle du Vietnam.
- Exceptional exhibition dedicated to the famous American painter Norman Rockwell. The only presentation outside the US will be at the Caen Memorial. More than 80 works, objects, documents, illustrations all relating to the crucial issues of American History, from WWII to the Vietnam war.

Infos : 02 31 06 06 44 / resa@memorial-caen.fr

DU 1^{er} JUIN AU 30 NOVEMBRE 2020

THEN AND NOW

SAINTE-MARIE-DU-MONT > MUSÉE DU B1

DÉBARQUEMENT D'UTAH BEACH

- Exposition temporaire, des clichés pris entre la plage d'Utah Beach et de Sainte-Marie-du-Mont au moment du Débarquement sont superposés aux vues actuelles.
- Temporary exhibition. Photographs taken between the beaches of Utah Beach and Sainte-Marie-du-Mont at the time of D-Day Landings are superimposed with the current views.

Infos : 02 33 71 53 35

SPECTACLES / EXPOSITIONS / VISITES HISTORIQUES
RETROUVEZ L'HISTOIRE DE LA BATAILLE DE NORMANDIE

75^e
ANNIVERSAIRE

caen.fr

Programmes et informations sur falaize-tourisme.com

1944

D-DAY
NORMANDIE

TERRE DE LIBERTÉ

Destination émotion

www.normandie-dday.com

CHERBOURG

PORT DE LA LIBERTÉ

MUSÉE DE LA LIBÉRATION
EXPOSITIONS / BALS
SPECTACLES...

AVRIL > SEPT 2019

Programme des festivités sur
WWW.CHERBOURG.FR

CHERBOURG

en Cotentin

Soutenez la
candidature des
Plages du
Débarquement au
patrimoine mondial
de l'Unesco sur le
site

www.liberte-normandie.com

CANDIDATURE
DES PLAGES DU DÉBARQUEMENT
DE NORMANDIE
AU PATRIMOINE MONDIAL DE L' **UNESCO**

DIMANCHE 9 JUIN > 23H30



8 feux d'artifice en SIMULTANÉ !

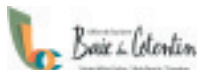
[8 SIMULTANEOUS FIREWORK DISPLAYS]

★ 8 feux d'artifice simultanés sur le littoral du D-Day Festival Normandy en soutien à la candidature des Plages du Débarquement au Patrimoine Mondial de l'UNESCO !

★ 8 simultaneous fireworks along the D-Day Festival Normandy shoreline to support the initiative to list the Normandy Landing Beaches as a UNESCO world heritage Site!

ARROMANCHES > BERNIÈRES-SUR-MER > LION-SUR-MER > LONGUES-SUR-MER > LUC-SUR-MER
> OUISTREHAM-RIVA-BELLA > PORT-EN-BESSIN > VIERVILLE-SUR-MER / OMAHA BEACH

Une réalisation des offices de tourisme de :



Avec le soutien de :



WWW.DDAYFESTIVAL.COM



Coordination : OFFICE DE TOURISME DE BAYEUX INTERCOM

Crédit Photos : Offices de Tourisme Partenaires, Bekeh Production, V. Meigné, Ouistreham Riva Bella Photographies, Festival International du Film de la Seconde Guerre Mondiale, EqPAA/Armée de l'air, T. Boivin, M. Lelandaïs - Impression : VINCENT IMPRIMERIES - Conception : WWW.UNIKSTUDIO.FR

CERTAINES DES INFORMATIONS DU PROGRAMME DU D-DAY FESTIVAL NORMANDY SONT SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉES JUSQU'AU DÉBUT DES MANIFESTATIONS.